

- \* Rechter kan geldigheid wetten toetsen aan Statuut p.2
- \* Conflict Doerga-Eddine voor rechter p.3
- \* Anti-drugs- conferentie douane op Aruba p.5
- \* Boersma nog op derde plaats in Seoul p.7
- \* Commentaar M.P. Gorsira op uitspraak rechter p.9
- \* Inderson op Bonaire p.11



M.P. GORSIRA  
...commentaar...

# AMIGOE

Een slinkse zet van de heren: nu krijgen de kranten de schuld

Nieuws

in vogelvlucht

## NATIONALE MOBILISATIE VOOR DEUR

*Bedrijfsleven en vakbeweging keuren Haagse houding af*

## Arron: opdringen RIB voor Paramaribo niet aanvaardbaar

PARAMARIBO/DEN HAAG — In Paramaribo heeft vice-president Henck Arron de Nederlandse regering ervan beschuldigd Suriname "in de hoek te drukken van concentratieland waar de internationalisering van het ontwikkelingsverdrag wordt opgelegd". Arron zei dit woensdag naar aanleiding van problemen met de aanbesteding van goederen uit de Nederlandse overbruggingshulp (van zestig miljoen gulden).



ARRON

Arron ontkende ten stelligste dat Suriname en Nederland zijn overeengekomen dat het Rijksoverheidsbureau (RIB) een loket voor de aanbesteding in Suriname zal vestigen. "Het

is een eenzijdige beslissing die voor Suriname onaanvaardbaar is omdat zij zich niet verdraagt met het verdrag van 1975", aldus de vice-president.

### AFSPRAAK AMBASSADEUR

Volgens Arron houdt Den Haag zich niet aan de afspraak die hij eind vorige week had gemaakt met de Nederlandse ambassadeur, Hoekman. Daarbij zou zijn overeengekomen dat zowel in Suriname als in Nederland een inschrijving zou worden georganiseerd, voor twee afzonderlijke openbare aanbestedingen. Later stuurde de ambassade echter een brief met een verklaring waarvan de inhoud niet overeenkwam met de afspraak die mondeling met Hoekman was gemaakt, aldus Arron.

De ambassade deed de vice-

president afgelopen maandag vervolgens een tweede brief toekomen, waarin hij op de hoogte werd gesteld van het voornemen van Nederland dat het RIB in Paramaribo een loket zou openen waar Surinaamse bedrijven hun inschrijving kunnen depineren.

Arron zei woensdag dat Suriname niet zal toestaan dat het RIB een overheersende rol zal spelen bij de overbruggingshulp. De vice-president noemde het voornemen van Den Haag een loket te openen "vernedereend". Hij betreurde hierover niet met de ambassadeur te kunnen spreken, omdat deze momenteel niet in Paramaribo verblijft. Het ministerie van Ontwikkelings-samenwerking was woensdagavond niet voor commentaar bereikbaar.

### PROBLEMEN

Volgens Arron legt Nederland "steeds weer problemen op onze weg en wil het nog steeds beslissen wat moet gebeuren". Arron zei dat het nu slechts om voedsel en medicijnen gaat maar dat hij verwacht dat "er nog veel meer problemen komen bij de uitvoering van het meerjaren- ontwikkelingsplan".

Hoewel de regering nog geen standpunt heeft bepaald is het volgens Arron "tijd om te werken naar Nationale mobilisatie". Hij vroeg zich af waarom Nederland "een ernstig gebrek aan vertrouwen in de Suri-

naamse regering en instanties in Paramaribo" demonstreert.

Dinsdag had Arron een ontmoeting met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de vakbeweging. De Nederlandse houding is door hen afgekeurd. Een vakbonds- vertegenwoordiger zei niet aan de indruk te kunnen ontkomen "dat Nederland de betrekkingen wil verstoren".

TIP-TOP  
Leaning & Bua s.a.



ORANJESTAD — In het Holiday Inn Aruba Hotel wordt deze week de elfde Caribbean Customs Law Enforcement-conferentie gehouden.

Foto: de commissie van de Amerikaanse douane, William van Raab (links) in gesprek met premier Henny Eman en directeur van Buitenlandse Betrekkingen Tico Croes.

Von Raab was gisteren tijdens de officiële opening de keynote-speaker.

SEOUL — Hilton Woods, de enige Antilliaanse zwemmer die in Seoul deelneemt maakt komende vrijdag een goede kans op een medaille. De in de VS studerende Woods zorgde bij één van de finales voor een komisch misverstand.

De letters AHO stonden als afkorting voor het land van herkomst achter de naam van Hilton, die als tropische verrassing op de 100 meter vrije slag heren zomaar uit de lucht kwam vallen.

De internationaal volkomen onbekende zwemmer tikte aan in 50,73, grootheden als de Europese kampioen Sven Lodziewski (Odl), Thomas Fahrner (Wdl), Stefan Volery (Zwi) en Andy Jameson (Eng) ruimschoots achter zich latend. De onbekende miste ternauwernood de A- finale en werd zelfs

eerste reserve, toen de in dezelfde tijd geëindigde Steffen Zesner zich terugtrok. "Die AHO- eilanden hebben een kanjer van een zwemmer voortgebracht", sprak de Nederlandse bondscoach Bert Sitters bewonderend. Er ging een licht bij hem op, toen hem werd verteld, dat AHO (Antias Holandesas) stond voor de Nederlandse Antillen.

"Dat had buitenlandse zaken me wel eens mogen vertellen", mompde de bondscoach. "Zo'n zwemmer hadden wij in de estafette prima kunnen gebruiken." Hilton Woods heeft zich voor de finale van de 50 meter vrije slag geplaatst en is op deze afstand en serieuze kandidaat voor ere- metaal. De race zal op vrijdag omstreeks 20.00 u op Tele Curaçao worden uitgezonden.

## Monterrey: 140 doden van orkaan Gilbert geborgen

MONTERREY — De Mexicaanse autoriteiten hebben bekend gemaakt dat 140 doden zijn geborgen, die zijn gevallen als gevolg van het voorbijrazen van de orkaan Gilbert. Er blijkt nog een vijfde bus met passagiers verloren gegaan te zijn. Daarvan heeft men nog niets teruggevonden.

Het is moeilijk vast te stellen hoeveel mensen de dood hebben gevonden in het noodweer, aldus Daniel Dimas, die werkzaam is bij de Informatiedienst van de staat Nuevo Leon. Hij zei, dat men tot heden toe 140 stoffelijke resten heeft geborgen. Velen van de doden heeft men teruggevonden in de bedding van de Rio Santa Catarina op 32 km afstand van Monterrey.

### BUSSEN VERONGELUKT

Vier bussen met veertig tot vijftien passagiers werden door de stortvloed van de overstromende rivier meegesleurd. Ook een vijfde bus moet zijn verongelukt in het noodweer. Van deze bus en zijn passagiers heeft men nog niets teruggevonden. De dikwijls droogstaande Santa Catarina had zaterdag, toen Gilbert in de buurt was, een diepte van drie meter en een breedte van 150 meter. Woensdag was dat een breedte van vier meter.

Ongeveer dertigduizend mensen zijn nog steeds ondergebracht in tenten en andere openbare gelegenheden zoals scholen, omdat zij dakloos zijn geworden door Gilbert. De schade wordt geschat op negentig miljoen dollar. Nog verschillende plaatsen zijn van de buitenwereld afgesloten als gevolg van overstromingen. Men probeert deze plaatsen nu via

GOBORONE — De politie van Botswana arresteerde een Zuidafrikaans commando dat 2 ZA- soldaten uit de gevangenis van Botswana wilde bevrijden. Een bij het complot betrokken zwarte advocaat is ook opgepakt.

de lucht te bevoorraden met voedsel via delucht.

## Oud-medewerkers Panamese sterke man:

## Bush wist in 1983 al van Noriega's drugs-relaties

LONDEN — Vice-president George Bush van de Verenigde Staten zou al in 1983 hebben geweten dat de militaire leider van Panama, generaal Manuel Antonio Noriega, betrokken was bij drugsmokkel. Dit blijkt uit het programma "This week next week" van de Britse omroep Thames Television, dat vandaag is uitgezonden.

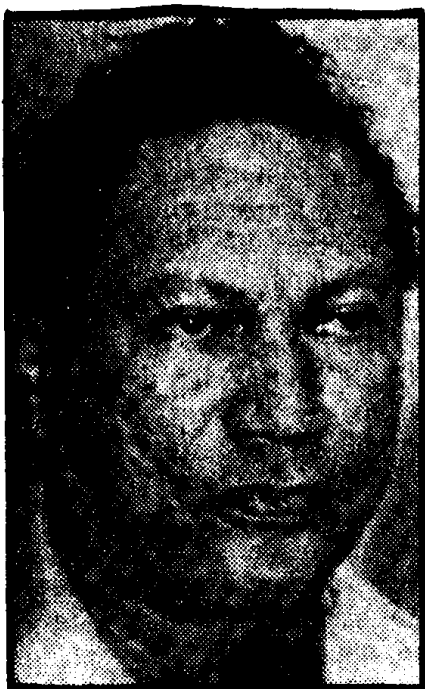
In het programma verklaarde kolonel Roberto Diaz, de tweede man na Noriega, dat hij op 10 december 1983 een bijeenkomst bijwoonde op het vliegveld van Panama waar Bush klaagde over het "witten" van zo'n drie miljard dollar aan drugswinsten van Noriega. Bush heeft altijd beweerd dat hij niet op de hoogte was van de drugsactiviteiten van Noriega totdat deze in februari van dit jaar in de VS in staat van beschuldiging werd gesteld.

### NATUURLIJK BEKEND

José Blandón, voormalig hoofd van de Panamese politieke inlichtingen- dienst en één van de naaste medewerkers van Noriega, zei dat Noriega destijds in Panama verantwoordelijk was voor het "witten van drugsgeld. Op de vraag of dit bij Bush bekend was, antwoordde hij "natuurlijk".

Volgens Blandón bezit Noriega bandopnamen van vergaderingen in de periode 1984-1986 met een hoge Amerikaanse militair over Panamese bijdragen aan de strijd van de door Amerika gesteunde contra's

tegen de Marxistische regering van Nicaragua. "Ik geloof dat leden van de regering om die reden erg bang zijn voor Noriega", aldus Blandón, die momenteel bescherming van de VS geniet. Hij was een sleutelgetuige in de Amerikaanse hoorzittingen waarin Noriega werd aangeklaagd.



NORIEGA

Blandón wilde niet zeggen wie de hoge Amerikaanse militair was. Hij zei alleen dat deze zich bevindt in de naaste omgeving van Bush. Noriega heeft alle beschuldigingen tegen hem ontkend en verklaard dat hij Bush nooit ontmoet heeft. De voormalige chef van het Amerikaanse Inlichtingen- en onderzoek- departement, Frank McNeill, vertelde dat de regering-Reagan wist van de drugshandel van Noriega. "Re-

gerings- functionarissen ... keken een andere kant op vanwege het belang van Noriega's samenwerking bij de hulp aan de contra's.

## Quito: met inachtneming geldende wetten

## Ecuador naast olie

QUITO — De Ecuadorse regering gaat de olie-industrie nationaliseren, maar zal daarbij de bestaande verplichtingen nakomen. Dit werd bekend nadat eerder al van regerings- wege was meegedeeld, dat men de leiding op zich zal nemen van de oliepijpleiding per 1 oktober 1989 evenals het beheer van de olievelden waar Texaco als onderdeel van een joint venture nu nog werkzaam is. Bij Texaco zei men daarvan niets te weten.

De sinds 10 augustus aange-treden sociaal- democratische regering onder leiding van president Rodrigo Borja heeft wat oliezaken betreft zijn toekomstige beleid ontvouwd. Minister van Energie Diego Tamariz lichtte onlangs een tipje van de sluier op in het parlement, dat hem aan de tand voelde over het toekomstige oliebeleid.

### TEXACO- CONTRACT

Bij die gelegenheid zei hij, dat vanaf middernacht van 30 september op 1 oktober 1989 de regering het beleid tot zich

trekt voor wat betreft de oliepijpleiding welke de olievelden verbindt met de raffinaderijen en de Ecuadorse havens. Ook zal de overheid dan de exploitatie op zich nemen van de olievelden welke Texaco nu samen met het staatsolie- bedrijf CEPE beheert. Op 30 september loopt het contract van Texaco af, zo verduidelijkt de bewindsman in het parlement. Dit zal de regering in staat stellen zijn oliebeleid volkomen soeverein ten uitvoer te brengen. Texaco voert nu ook het praktische beheer over de oliepijpleiding.

Met ingang van juli 1990, zo bleek later, wil de Ecuadorse regering de hele olie-industrie nationaliseren. Minister Tamariz heeft dit in het parlement officieel bekend gemaakt. Hij verzekerde dat de geldende wetten en bepaalde gevallen volgens de gesloten overeenkomsten met de buitenlandse ondernemingen zal worden gehandeld.

De akkoorden welke de laatste vier jaar met de buitenlandse ondernemingen zijn gesloten inzake exploratie en ex-

### In New York

## Spaanssprekende medewerker kardinaal dood

NEW YORK — Mgr Raul del Valle (62) is als gevolg van kanker overleden in New York. Hij was de eerste Spaanssprekende kanselier van het aartsbisdom New York en werd als zodanig benoemd in juni 1985. Hij werd geboren op Cuba en overleed in de woning van kardinaal John O' Connor, waar hij verpleegd werd.

exploitatie blijven volgens Tamariz intact. De raffinaderijen, olieleidingen en boortorens in eigendom van particuliere binen- en buitenlandse maatschappijen moeten daarentegen in handen van de staat komen.

Bij Texaco zei men na de eerste mededeling van de minister in het parlement ten aanzien van de oliepijpleiding en het beheer over de olievelden volgend jaar oktober, dat men nog geen officiële boodschap van de regering had gekregen. Men gaf er de voorkeur aan met de regering de zaak te gaan bepraten. Texaco is een van de grootste olieproducenten in dit land.

Men produceert nu ongeveer zeventien miljoen vaten per dag in een joint venture met de Ecuadorse regering. Texaco heeft zelf geen olievelden en andere eigendommen in Ecuador. Men toonde zich niet verrast over de regeringsmededeling. "Dit is geen nationalisatie van ons eigendom. We verliezen niets", aldus de directeur.

Van novela's bekend

## Doris Wells overleden

CARACAS — De bekende Venezolaanse tv- actrice Doris Wells is in de leeftijd van 49 jaar overleden.

Doris Wells die internationale bekendheid kreeg met haar rol in Oriana welke in de prijzen viel bij het Filmfestival van Cannes in 1985 werd al geruime tijd verpleegd in een kliniek in Caracas aan een leverziekte. De actrice wier eigenlijke naam Doris Buonafina was heeft een hoofdrol gespeeld in bekende Venezolaanse novelas zoals Que paso con Jacqueline, Casa de Inecas en La Hora Meni tada.



Revolutionaire uitspraak rechtbank-president in zaak studenten betreffende Harmonisatiewet:

# Rechter kan geldigheid wetten toetsen aan Statuut koninkrijk

WILLEMSTAD — Een recente uitspraak van de Haagse rechtbank heeft ervoor gezorgd dat een rechter nu op de stoel van de regering kan gaan zitten. De rechtbank-president, mr M. Wijnholt, heeft bepaald dat wetten door de rechter op hun geldigheid aan het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden kunnen worden getoetst. Het Statuut is de hoogste wet in het koninkrijk, waarvan Nederland, de Antillen en Aruba deel uitmaken. Daarmee is de grondwetlijke stelregel dat een wet onschendbaar is en door de rechter toegepast moet worden, aan de kant gezet.

De uitspraak van mr Wijnholt op 11 augustus heeft in juridische kringen veel ophef veroorzaakt. Het opmerkelijke van deze uitspraak is dat de rechtbank-president zich bevoegd verklaarde de desbetreffende bepaling uit de Harmonisatiewet collegegelden te toetsen aan artikel 43 van het Statuut dat Nederland verplicht de rechtszekerheid van haar burgers te verwezenlijken. Alhoewel het Statuut de wet van de hoogste orde is, speelde deze in de rechtspraak tot nu toe geen rol van betekenis. Het Nederlandse staatsrecht wordt in de visie van mr Wijnholt ingrijpend veranderd.

De Haagse president veroorzaakte veel opschudding in een opzienbarend vonnis dat hij wees in een door de Landelijke Studentenvakbond aangespannen kort geding. De advocaat van de studenten, mr J.M. Barendrecht, bracht naar voren dat het onrechtmatig is dat de Nederlandse minister Deetman van Onderwijs een studiebeurs onthoudt aan studenten die het afgelopen jaar al met een tweede studie bezig waren. De Harmonisatiewet collegegelden van Minister Deetman is reeds met terugwerkende kracht door de Staten-Generaal (Eerste en Tweede Kamer) aangenomen.

Artikel 43 van het Statuut luidt: "Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur". Daarin vond advocaat Barendrecht een aanknopingspunt: de Harmonisatiewet zou in strijd zijn met de rechtszekerheid. De president van de rechtbank nam het standpunt van de advocaat over en vond dat wel degelijk getoetst kan worden aan het Statuut. De studenten wonnen de rechtszaak.

Wat precies de betekenis is van het Statuut, is nooit erg duidelijk geworden. Het Statuut regelt de verhouding tussen Nederland en de andere rijkssdelen. In de literatuur overheerst de opvatting dat de rechter niet mag toetsen aan het Statuut.

**REVOLUTIONAIR**  
Het vonnis van mr Wijnholt is revolutionair. Het zou het begin kunnen zijn van een totaal

nieuw rechtsbestel. De erkenning van het rechterlijk toetsingsrecht aan het Statuut kan betekenen dat de rechter zich zou mogen gaan uitspreken over de deugdelijkheid van welke wet dan ook.

Ook de Antillen maken deel uit van het koninkrijk. Een rechter zou dan elke landsverordening van de regering in Willemstad kunnen toetsen aan de verenigbaarheid met het Statuut. De rechter gaat op de stoel van de regering zitten. Dit kan tot onbedoelde consequenties hebben dat regering in zekere zin onder curatele van de rechter komt. Juist de economische herstructurering hier zal in de komende jaren vermoedelijk met zich meebrengen, dat zich gevallen van aantasting van de rechtszekerheid zullen voordoen. Procedures

liggen dan ook voor de hand.

De Nederlandse staat zal waarschijnlijk tegen het vonnis van mr Wijnholt in beroep gaan. Als het hof Wijnholts vonnis niet vernietigt, zal de Hoge Raad eraan te pas komen. Het is niet te verwachten dat de Hoge Raad het toetsingsrecht aan het Statuut zal erkennen.

"Wijnholts vonnis zet het staatsrecht op zijn kop. Maar naar het zich laat aanzien, duurt dat slechts totdat er een uitspraak komt in hoger beroep. Vóór het zover is, zou hij wel eens heel wat wetgevingsprodukten op zijn bordje kunnen krijgen ter beoordeling op hun deugdelijkheid", zo schreef Victor Lebesque in een commentaar op Wijnholts uitspraak in De Volkskrant.

## Artikel van M.P. Gorsira

OUD-GEZAGHEBBER M.P. Gorsira schreef naar aanleiding van de opmerkelijke uitspraak van de Haagse rechtbank-president mr M. Wijnholt een artikel voor de Amigoe: "Kan de wet aan het Statuut worden getoetst?" U vindt dit artikel op pagina 9 van deze editie.

Gorsira was van 1951 tot en met medio 1967 gezaghebber van Curaçao. Daarna was hij ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden in Kingston, Buenos Aires en Costa Rica. Hij heeft deel uitgemaakt van tal van commissies, terwijl hij talloze malen de regering van de Nederlandse Antillen adviezen heeft gegeven in aangelegenheden, die de politie betroffen.

Hij is nu gepensioneerd. Toch is hij nog zeer actief. Regelmatig publiceert hij artikelen, die gretig aftek vinden in onder meer het Nederlands Juristenblad.

Gorsira woont al geruime tijd in Leidschendam, Nederland.

## Ingezonden Rechtvaardigheid

MET HET strafrecht van 150 jaar geleden in handen, kan de politie elke Curaçaose burger naar willekeur arresteren op valse beschuldigingen en welkenlang opsluiten.

Als Nederlander ben je op Curaçao helemaal rechteloos en aan de heidenen overgeleverd.

Ik kan couranten vol schrijven over de onmenselijke en onrechtvaardige behandeling die ik heb ondervonden in 50 jaar Curaçao; als uitgezonden ambtenaar in vaste dienst en later als zakenman.

Het OM behandelt de burger, die op valse beschuldiging wordt gearresteerd, onmenselijk en ik ben het helemaal eens met de heer Jonkheer dat aan dit machtsmisbruik zo spoedig mogelijk een eind komt; het is reeds 150 jaar te laat.

Of vragen we weer om een 30 mei of nog ergere dingen?

Heren bestuurders: wie wind zaait, zal storm oogsten!

WIETSE A. DE VRIES  
Curaçao

## Sportdag

WILLEMSTAD — De Prins Bernhardschool organiseert in samenwerking met de oudercommissie zondag een sportdag voor de ouders van leerlingen. De sportdag begint om 11.00 uur 's morgens met een feestelijke opening. Er is ondermeer gelegenheid voor basketbal, vangbal, spikers slaan, touwtrekken, boogschieten en blikkenwerpen. Ruim honderd ouders hebben zich al ingeschreven.

Tevens zal op deze dag aandacht worden besteed aan de schoolverbouwing en aan de activiteiten voor het schooljaar '88/'89.

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de San Miguel Snack werd de 32-jarige man D.D. aangehouden, die enkele spullen uit de snack had gestolen.

WILLEMSTAD — Woensdag heeft minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Louis Gumbs, vergaderd met de werkgroep KISE in de vergaderzaal van de Raad van Ministers.

Deze werkgroep (Komishon pa Informashon riba Salubridat den Enseñansa) welke indertijd door Frank Rozendal, ex-minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, werd opgericht, heeft de werkzaamheden bijna afgerond.

Minister Gumbs werd door de commissie ingelicht over de voortgang van de werkzaamheden en heeft de minister een concept docenten-handleiding aangeboden zoals die binnenkort op de scholen zal worden geïntroduceerd.

Foto: Gumbs tijdens de vergadering met de werkgroep.

## Verfomfaaid hek Julianadorp



Gedeputeerde Mendes de Gouveia

## Commissie Carnaval 1989 geïnstalleerd

WILLEMSTAD — Gisteren is in het bestuurskantoor de commissie Carnaval 1989 geïnstalleerd. De commissie bestaat uit acht personen en coördineert alle voorbereidingen voor het carnavalsfeest dat begin februari zal plaatsvinden. De overheid geeft voor het carnaval een subsidie van 250.000 tot 300.000 gulden.

Tevens zijn voor de commissie twee personen ter beschikking gesteld die vanaf vandaag 'full-time' met de organisatie bezig zullen zijn. Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia presenteerde gistermiddag de carnavalscommissie. Hierin hebben zitting Vivean Leander, Rudy Rooi, Betty Doran (financien), Chele Campagnar, de heer Nivilac, Edgar Fraai, Marjorie Helmeier (secretaresse), Richinel Meulens (politie). Gezaghebber Elmer Wilsoe is 'padrino' van het carnaval.

Gedeputeerde Mendes de Gouveia verklaarde dat de overheid reeds jarenlang mensen voor de organisatie heeft benoemd en dat ook al vele jaren subsidie wordt gegeven. "Subsidie-verlening is evenwel aan regels gebonden. Een van die regels is dat bewijzen van financiële transacties voor de administratie worden overhandigd. Jarenlang is dat niet gebeurd. Daardoor heeft de overheid totaal geen overzicht over het gebruik van het subsidiegeld. Besloten is dan ook dit jaar een stichting op te richten waarin vaste personen benoemd zijn. Zij houden zich met het hele carnavalsgebeuren bezig", aldus de gedeputeerde.

Hij zei verder dat op basis van het accountants-rapport op 22 augustus een vergadering met de overheid is belegd. Besloten is dat vroegere commissieleden tot 1 oktober de gelegenheid krijgen contact op te nemen met het accountantsbureau om lacunes in het rapport op te helderen. Veel bewijzen ontbreken voor de jaren 1982 tot en met 1987. "De overheid draagt echter de verantwoordelijkheid voor een goed financieel overzicht om subsidieverlening te kunnen rechtvaardigen. In de toekomst zal een goede administratie voorwaarde zijn voor subsidieverlening", zo sprak Mendes de Gouveia.

Tot september zijn financiële afschriften nauwkeurig gegeven. Als in de komende weken niet meer bewijzen op tafel komen, zal de overheid advies vragen aan het accountantsbureau en het departement van Financien. Daarna zal geëvalueerd worden welke stappen de overheid gaat nemen om de ontbrekende administratieve gegevens aan te vullen.

### FULL-TIME

Desondanks wil Mendes de Gouveia dat de voorbereidingen voor het carnaval doorgaan, daar dit een belangrijk gebeuren is. Voor een goed verloop van het carnaval heeft de overheid twee mensen 'full-time' ter beschikking gesteld. Dit zijn Edgar Fraai en politie-inspecteur Richinel Meulens. De medewerking van de politie is namelijk onontbeerlijk voor een goede coördinatie van het carnavalsgebeuren.

WILLEMSTAD — Toeristen, die op de internationale luchthaven op Curaçao aankomen en vervolgens naar bijvoorbeeld het Curaçao Caribbean Hotel of het Holiday Beach Hotel gaan, rijden langs dit fraaie hekwerk, dat eens Julianadorp heeft omsloten. Het is verroest, vervallen en verfomfaaid, begroeid met onkruid en omzoomd met afval: papier, en plastic-zakken en cups.

Oplossing: het hek weghalen; vervolgens waait de rommel de mondi in — en na enkele forse regenbuien groeien er planten overheen.

De eerste kennismaking is voor toeristen zeer belangrijk.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Boekhandel Van Dorp/Eddina: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otobanda en Hotel Las Palmas, Caribbean Hotel Casino, Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato Cella, Postkantoor Boekhandel Mensing, Punda Mensing's Caminada Boekhandel Salas Fatima Minimarket, Berg Altena 96 Gallery Salas (Zuikertuintje) Novo's Book and Giftshop Salifa Snack Cafeteria/Restaurant Salifa Samsom Gasora nv, Caracassbaaiweg Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188 Sousa, Cas Coraweg Toko Mangusá, Cas Coraweg Ritz Centrum, Mahai Kort, Rio Canario Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg Jean Louis Liquor Store, Gosieweg Bloempot Book and Toyshop El Chico, Wolkstraat Shon Nana, Breedestraat La Bonanza (O) Nos Tienda, Hospitaal Shon Ma Center, Welgelegen Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg La Estrella, Winston Churchillweg Toko Las Palmas, Schonegevelstraat Eddy's, Colebra Berde Edmy Liquor Store, Ronde Klip Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahuma Toko Livramento, Jongbloed

## In kader additionele maatregelen Wederom verhoging benzine-accijnzen

WILLEMSTAD — In het kader van de "additionele inkomsten verhogings-maatregelen" heeft de Antilliaanse regering wederom een benzine-verlaging van 2 cent in een accijnsverhoging omgezet. Vijf weken geleden deed de regering hetzelfde: toen ging het om een accijnsverhoging van drie cent.

Deze additionele maatregelen zijn noodzakelijk, nu de Antilliaanse regering niet het volledige bedrag van 285 miljoen gulden extra begrotingssteun van Nederland krijgt. Ter overbrugging van het daardoor ontstane tekort, zal de Antilliaanse regering voor de jaren 1989 tot en met 1992 extra inkomsten-verhogen de maatregelen moeten nemen. De accijnsverhoging op benzine is daar één van.

### GILBERT

Nu de accijnzen in totaal met vijf cent verhoogd zijn,

zal dat de regering jaarlijks 5 miljoen gulden extra in het laatje brengen.

Terwijl de consument deze accijnsverhoging niet voelt omdat gebruik is gemaakt van een oorspronkelijke benzine-verlaging van twee cent, gaan de benzineprijzen met ingang van morgen 23 september toch met 1,4 cent per liter stijgen. Dit als gevolg van de orkaan Gilbert die de golfhavens van de Verenigde Staten en vooral Texas bedreigde. Noodgedwongen moesten enkele raffinaderijen in deze streek sluiten om zo min mogelijk schade op te lopen. De olie producerende en exporterende landen (OPEC-landen) hebben hiervan gebruik gemaakt om een geringe stijging door te voeren op de wereldoliemarkt-prijzen.

Volgens een bericht van de Regerings voorlichtingsdienst kan deze stijging van korte duur zijn omdat de gesloten oliebedrijven moge-

lijk over tien dagen weer op volle toeren zullen draaien.

### STABILISATIE

De prijsstijging die morgen van kracht wordt, bedraagt 1,7 cent. Omdat 0,3 cent verrekend wordt met de zogenaamde stabilisatorfactor, stijgt de consumenten-prijs met 1,4 cent per liter. De stabilisator-factor komt als gevolg van deze verrekening weer op 0 cent.

Op Curaçao worden de prijzen met ingang van morgen: 84,2 cent voor 'superbenzine' en 81,5 cent voor 'regular-benzine'. Op Bonaire gaat de 'super' en 'regular' respectievelijk 82,2 cent en 79,5 cent per liter kosten.

De consumenten-prijzen voor kerosine en gasolie worden verhoogd met 1 cent en 0,9 cent per liter. De prijzen op Bonaire en Curaçao komen daarmee op 23,2 cent per liter kerosine en 23,7 cent per liter gasolie.

## Honderd Cubanen willen naar buitenland

MEXICOSTAD — Een delegatie van de Mensenrechten-commissie van de Verenigde Naties heeft op Cuba zo'n honderd mensen ontvangen, die het land willen verlaten. Zo meldde het Cubaanse officiële persbureau Prensa Latina.

De aspirant emigranten hadden zich opgesteld bij het hotel waar de delegatie van de VN-commissie verbleef. De meeste leden van deze groep van zo'n honderd man overhandigden de commissie het verzoekschrift om Cuba te mogen verlaten. Zij deelden de commissie ook mee dat zij geen enkel probleem hadden gehad om het hotel te bereiken, ondanks de aanwezigheid van drie politie-mannen. Deze stelden zich heel rustig op tijdens de korte demonstratie. Leden van de Cubaanse niet-gouvernementele mensenrechten-commissie lieten weten dat zij door de vertegenwoordigers van de VN wilden ontvangen worden en wel binnen in het hotel.

### VERZOEK CASTRO

De leden van de VN-commissie hebben onder meer een onderhoud gehad met de minister van Volksgezondheid Julio Tella en kregen ook de gelegenheid om het psychiatrisch ziekenhuis in Havana te bezoeken en aan een onderzoek te onderwerpen.



Werknemers worden spoedig betaald:

## Indexering ALM: zes ton

WILLEMSTAD — De gedwongen uitbetaling van indexering gaat de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij zes ton kosten. Het gaat hier om "onvoorziene kosten" waarvoor de ALM momenteel financiering zoekt. Zodra bekend is uit welke post de indexering aan het personeel kan worden uitbetaald, zal hiertoe worden overgegaan. "De ALM-directie respecteert het gerechtelijke vonnis", aldus woordvoerder Robin Visser van de ALM.

De Amigoe berichtte al eerder over de uitspraak van de rechter in deze zaak die de vak-

bond NABLP namens het ALM-personeel tegen de directie had aangespannen. In 1984 werd de indexering door de ALM 'bevroren' in het kader van de reorganisatie van de luchtvaart-maatschappij. In 1986 moest weer tot indexering van de salarissen worden overgegaan, maar gezien de financiële situatie van de maatschappij, werd dit niet haalbaar geacht.

De vakbond begon toen een rechtszaak waarin onlangs vonnis werd gewezen. Het vonnis is 'uitvoerbaar bij voorraad' hetgeen betekent dat indien de ALM in hoger beroep wil gaan, toch tot uitbetaling

moet worden overgegaan. De ALM-woordvoerder verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat inmiddels is berekend dat het de ALM 600.000 gulden gaat kosten.

Robin Visser erkende dat dit een "onvoorziene uitgave" is waar de ALM mee geconfronteerd wordt. Momenteel wordt door de directie onderzocht met welke fondsen de indexering betaald kan worden. Zo spoedig mogelijk zal tot uitbetaling worden overgegaan aan "alle werknemers die daar recht op hebben", aldus woordvoerder Robin Visser.



VERTROUWEN IN BEDRIJFSLEVEN WORDT HIERDOOR AANGETAST

Rechter wijst partijen op gevolgen 'publiek gevecht':

# Conflict Doerga-Eddine schaadt bedrijfsleven

WILLEMSTAD — "Dit soort zaken, waarbij conflicten via de media worden uitgevochten, hebben negatieve gevolgen voor het hele bedrijfsleven. Het vertrouwen van het bedrijfsleven wordt hierdoor aangetast." Dit verklaarde rechter mr. E.J. van der Poel vanmorgen tijdens de behandeling van het kort geding dat door Turhan Doerga was aangespannen tegen Piet Eddine. Doerga wil dat Eddine de beschuldiging "oplichter" rectificeert en eist dit op straffe van een dwangsom.

De rechter probeerde vanmorgen tot een minnelijke schikking te komen en stelde de partijen voor om een gezamenlijke verklaring uit te geven waarin het een en ander wordt recht gezet. Hij noemde het van beide partijen "een beetje min" dat persconferenties worden belegd en tegenover journalisten allerlei verklaringen worden afgelegd die dan op eens in de rechtszaal worden ingetrokken. Men moet de gevolgen van het uitvechten van een conflict via de media van tevoren onder ogen zien, zo zei de rechter, die er meerdere malen op wees dat dit conflict niet alleen schade-lijk is geweest voor het betrokken bedrijf Alesie NV, maar voor het bedrijfsleven in zijn totaliteit.

"Ik ben bereid om alles te zeggen, maar dit doet meneer Eddine me niet aan: ik wens een oplichter genoemd te worden", aldus Turhan Doerga vanmorgen tijdens de behandeling van het kort geding. In eerste instantie was het kort geding niet alleen tegen Piet Eddine aangespannen, maar ook tegen de Uitgeverij Amigoe NV. Dit omdat de gewaakte uitspraken van Eddine in de Amigoe waren gepubliceerd. Begin deze week besloot Doerga evenwel het kort geding tegen de Amigoe in te trekken. Een besluit dat vanmorgen door advocaat mr. Frank Promes — die Piet Eddine vertegenwoordigde — "zeer verstandig" werd genoemd.

## GESCHIEDENIS

Uiteraard passeerde de geschiedenis van het conflict tussen Doerga en Eddine vanmorgen uitgebreid de revue: advocaat Promes benadrukte dat de uitspraken van Eddine door Doerga uit het verband zijn gekukt. Die moeten zijns inziens in het licht worden gezien van een conflict dat begonnen is door publieke uitspraken van Doerga.

Advocaat mr. Paul van der Laarschot die namens Turhan Doerga het woord voerde, legde meer klemtoon op de enorme gevolgen die de belediging "oplichter" voor Doerga hebben: "U kunt zich niet voorstellen hoeveel mensen Doerga dagelijks benaderen. Doerga heeft zoveel contacten, zowel lokaal als internationaal. Ook in het buitenland is inmiddels bekend wat er allemaal in de kranten heeft gestaan."

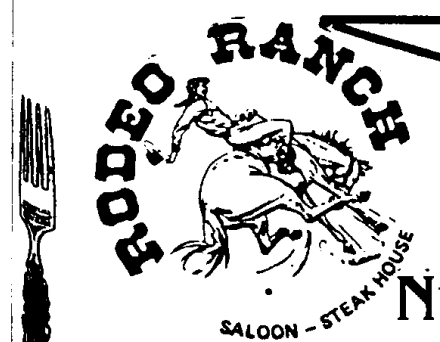
Van der Laarschot bracht verder naar voren dat op Curaçao helaas alles wat in de kranten staan als waarheid wordt aangenomen. "Zo'n uitspraak blijft hangen, daarom is het zo belangrijk dat er een rectificatie komt", aldus de advocaat.

## Vechtpartij bij hotel Venezuela

WILLEMSTAD — Twee mannen, R.M. en F.F., werden aangehouden na een vechtpartij in de buurt van hotel Venezuela te Punda. Zij hadden elkaar met flessen bekogeld. Een van de flessen raakte een geparkeerd staande auto, waarbij een achteruitkijkspiegel werd vernield.

## Inbreker gepakt

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren de 25-jarige man H.M. aangehouden, die in een woning aan de Santa Rosaweg had ingebroken op het moment, dat de bewoners niet thuis waren. De burenhadden de inbreker gezien en hadden hem vervolgens omsingeld. Ze hielden de man vast tot de politie kwam. M. bleek een oude bekende te zijn van de politie.



## RODEO RANCH

at the seaquarium Tel.: 615757

Nu iedere zondag vanaf 12 uur

de gehele dag open voor lunch en diner.

ders een conflict publiekelijk hebben uitgevochten. Hij sprak de hoop uit dat het mogelijk zal zijn — met of zonder vonnis — om de strijdbijl te begraven. Dit in het belang van de vennootschap van welke allebei de partijen aandeelhouder zijn.

Volgens Promes is het conflict begonnen toen de commissarissen van Alesie er achter kwamen dat de naam Alesie bij het merkenbureau door Doerga op zijn eigen naam was gezet. Inmiddels is dit ter rug gedraaid, zo bleek vanmorgen. Doerga weigerde dit in eerste instantie te veranderen, ondanks een brief van de commissarissen Eddine en Mensing. "Toen brak de hel los", aldus mr. Promes, "en kwam de zaak in de publiciteit." Vanaf het begin heeft Doerga Eddine publiekelijk aangevallen: "uit zijn uitspraken bleek", aldus Promes, "dat ook Doerga geen lieverdje is zoals hij nu doet voorkomen."

## DESI BOUTERSE

Eddine zou ook door Doerga publiekelijk beledigd zijn. Doerga heeft gezegd dat Eddine "op slinkse wijze" aan zijn aandelen is gekomen en heeft hem bovendien min of meer met de Surinaamse legerleider Desi Bouterse vergeleken. "Het kan Eddine niet kwalijk genomen worden dat hij daarna minder parlementaire uitspraken heeft gedaan", aldus Promes die meent dat uit het woordenboek blijkt dat er in feite weinig verschil bestaat tussen de woorden "oplichter" en "slinkse wijze".

Volgens Promes zijn de uitspraken van Eddine niet volledig juist in de Amigoe weergegeven. Van de Laarschot bracht daartegen in dat Eddine wel rijkelijk laat is met diestelling. Eddine is immers direct na de publicatie schriftelijk gesommeerd te rectificeren. Nooit eerder heeft hij laten weten dat zijn uitspraken verkeerd zouden zijn weergegeven.

Ook Doerga ontkende vanmorgen in de rechtszaal dat hij de term "slinkse wijze" zou hebben gebezigd, evenmin als de vergelijking met Bouterse. Dat

bracht de rechter er toe beide partijen op de vingers te tikken met de stelling dat het "een beetje min" is om achteraf allerlei uitspraken in te trekken. De consequenties van gesprekken met de pers moeten van tevoren ingeschat worden, zo meent mr. Van der Poel.

De pogingen van de rechter om te zaak te schikken, liepen vanmorgen op niets uit. Beide partijen menen dat onder de huidige omstandigheden geen gezamenlijke verklaring kan worden uitgegeven. Ze willen beiden een uitspraak van de rechter. Die zal op 30 september om half negen 's morgen vonnis wijzen.

# Overheid ontstemd over eisen voor Sonesta-hotel

WILLEMSTAD — Terwijl initiatiefnemer Eduardo Halabi gisteren nog tegenover de Amigoe verklaarde dat de garantie van de overheid voor het project Sonesta Hotel doorslaggevend is, blijkt het Bestuurscollege niet zo gelukkig te zijn met dit verzoek. Er zal dan ook een financiële commissie worden ingesteld die alle cijfers moet analyseren. Dan zal besloten worden tot hoever het eilandgebied wil gaan. Het huidige voorstel van de initiatiefnemers wordt in politieke kringen als "onacceptabel" aangetekend.

De Amigoe berichtte gisteren al over het verzoek van de initiatiefnemers van het Sonesta Hotel aan het eilandgebied Curaçao om voor een bedrag van 33,6 miljoen gulden garant te staan. Daarbovenop komen extra verplichtingen voor de overheid, onder meer ten aanzien van een jaarlijkse investeringspremie van 1,5 miljoen gulden gedurende vijf jaar en een 'basisfee' aan de Sonesta-keten ongeacht of het hotel winst of verlies

maakt.

Het huidige voorstel wordt in politieke kringen dan ook "onacceptabel" genoemd. We zijn eigenlijk bij een 'point of no return' gekomen, zo wordt geargumenteerd. Inmiddels is immers al duidelijk geworden dat het International Trade Center geen kans van slagen heeft zonder de ondersteuning van de twee nieuw te bouwen hotels. Ook in het ITC heeft het eilandgebied evenwel al veel geld moeten stoppen, terwijl bovendien een exploitatie-tekort wordt geprojecteerd voor de komende vier tot vijf jaar van zeker 4 miljoen gulden, waar de overheid ook voor zal moeten opdraaien.

Wat de overheid dwars lijkt te zitten is dat de projecten voortvloeien uit een particulier initiatief waarbij de overheid geen bemoeienis heeft maar dat dezelfde overheid (in feite de gemeenschap) vervolgens wel voor de kosten op moet draaien. Bovendien wekte de voormalige regering de indruk dat de financiering

van het Sonesta Hotel al helemaal rond was, terwijl dat nu niet het geval blijkt te zijn.

## BESCHERMING

Daarnaast is men ontstemd over het feit dat de Sonesta-keten zich volledig in wil dekken voor eventuele verliezen. Terwijl de overheid een beleid heeft uitgestippeld ter afstoting van de hotels, wil deze exploitant wederom beschermd worden tegen eventuele verliezen. Dat druist volledig in tegen het huidige beleid van de regering.

Het verzoek tot garantiestelling is gisteren niet in het Bestuurscollege behandeld. Wel heeft een kerngroep politici zich over de kwestie gebogen en besloten een financiële commissie in te stellen die op korte termijn de huidige cijfers moet analyseren. Dan zal de overheid een beslissing nemen die hoogstwaarschijnlijk afwijkt van het huidige voorstel. De overheid lijkt niet van plan te zijn zich een 'financiële strop' op de nek te halen.



MADURO & CURIEL'S BANK INSURANCE SERVICES N.V. is een dochtermaatschappij van MADURO & CURIEL'S BANK N.V., die de verzekeringsactiviteiten van de Bank behartigt. Deze activiteiten behelzen zowel het lokale verzekeringswezen door middel van vertegenwoordiging van o.a. Sun Alliance Insurance Group, Commercial Union Assurance Co., CIGNA Insurance, Ennia Caribe, Fatum, Lloyds Agency, als het internationale verzekeringsgebeuren dat betrekking heeft op het management van offshore captive verzekeringsmaatschappijen.

Bij MADURO & CURIEL'S INSURANCE SERVICES N.V. vacceert binnenkort een functie binnen de

## DIREKTIE

Bedoelde functionaris is belast met alle verzekeringstechnische- en verkoopactiviteiten en als zodanig onderhoudt hij nauwe relaties met verzekeraars, verzekeringsbemiddelaars, schade-regelaars en verzekerden. Hij is verantwoordelijk voor de leiding van de buitendienstmedewerkers en voor het optimale contact met zowel de buitenlandse (Engeland en Verenigde Staten) als de lokale verzekeringsmaatschappijen. Daarnaast verschaft hij technische begeleiding en advies omtrent verzekeringsactiviteiten aan dochtermaatschappijen van de Bank op Aruba en Bonaire. Wij denken aan een persoon met een brede ervaring c.q. opleiding in het verzekeringsvak. Ervaring in leidinggevende posities strekt tot aanbeveling. Goede contactuele eigenschappen en beheersing van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal zijn noodzakelijk. De functionaris voert tezamen met de financieel directeur de algehele leiding over het bedrijf. Salaris: nader overeen te komen; uitstekende sociale voorzieningen, waaronder opname in het bedrijfspensioenfonds. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, gaarne voor 7 oktober 1988, te richten aan Adjunkt Directeur, Personeelsaangelegenheden, Maduro & Curiel's Bank N.V., Plaza Jojo Correa, Curaçao.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
MADURO & CURIEL'S INSURANCE SERVICES N.V.



WILLEMSTAD — Ruim honderd bejaarden uit het Tehuis Habaai beleefden gisteren een prachtige dag in het militair tehuis De Vijf Glaesen te Parera. Het echtpaar iny en Piet Pors, dat het beheer over het militair tehuis uitoefent, ont haalden de gasten op drankjes en hapjes.

Foto: enkele gelukkige bejaarden met in hun midden Diny en Piet Pors.

## Najaar 1988

Leuke zending pakjes ontvangen, sieraden, ceintuurs en warme kleding.

Boutique CHIC Winkelcentrum Brievenvat Tel.: 76055

## FEFFYK cursus personeel

WILLEMSTAD — In het kader van de uitvoering van het masterplan in de toeristische sektor, gaat Feffyk door met haar cursussen voor winkel-personeel. Op de foto ziet men een groep personeels-leden die in aanwezigheid van Colin Valerian van Feffyk een certificaat van deelneming hebben ontvangen.





# Regering van Aruba

De regering van Aruba roept sollicitanten op voor de volgende vacature bij het onder de Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid ressorterende Landslaboratorium:

## KLINISCH-CHEMISCH ANALIST

**Taak:** Het afnemen van bloed en het verrichten van routine hematologische en klinisch-chemische analyses.

### Functie-eisen:

Kandidaten voor deze functie dienen tenminste aan de volgende vereisten te voldoen:

- bezit van een HBO-A diploma richting Klinisch-Chemie
- accuraat kunnen werken
- kunnen werken met geautomatiseerde microtechnieken
- bereid zijn onregelmatige diensten te verrichten
- vermogen om in teamverband te kunnen werken.

Enige ervaring als laboratorium-analist strekt tot aanbeveling.

### Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging geschiedt met inachtneming van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

### Sollicitaties:

Sollicitatiebrieven vergezeld van een volledig curriculum vitae, kopie van diploma's en werkgeversverklaringen kunnen binnen 15 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.



## BEKENDMAKING

Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer E-19835 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

## WAARSCHUWING

De commandant van de mariniërs-kazerne Savaneta maakt bekend dat er op vrijdag 23 september 1988 van 07.00 uur tot 17.00 uur een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op het terrein California. Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het onveilig gebied aan landzijde afgeboord zal worden met rode vlaggen en waarschuwingsschermen.

## Over situatie arbeidsmarkt

# Mini-enquête begin oktober van Arbeid

**ORANJESTAD** — Het departement van Arbeid houdt van 3-7 oktober een mini-enquête onder een honderdtal bedrijven in de bouw, handel en horeca-sector en andere dienstverlenende bedrijven.

Doel hiervan is meer informatie te verkrijgen over arbeidsaspecten en de situatie op de arbeidsmarkt. Het departement wenst informatie te verkrijgen over: de ontwikkeling van de arbeidssterkte qua kwaliteit en structuur, het aantal van de tijdelijke werkcontracten, het aantal arbeiders dat in de economische sector het minimumloon verdient, de groei van de arbeidskracht in de komende zes maanden, het aantal vacatures dat moeilijk vervuld kan worden door lokale arbeidskrachten en het aantal vacatures dat niet vervuld werd in de laatste zes maanden.

Het departement zal de verkregen informatie geheimhouden. De verkregen gegevens over individuen en bedrijven zullen niet worden gepubliceerd.

**DEN HAAG** — Na alle zomercarnavals-activiteiten in Nederland heeft de carnavals-grootvorst Arnold, van de carnavals-vereniging 'De Haagse Neuzen', een bezoek gebracht aan de Arubaanse gevolmachtigde minister in Den Haag, John Merryweather. Hij was vergezeld van adjudant en hofdame cq Druivenkoningin.

Grootvorst Arnold heeft de afgelopen vijf jaren alle medewerking verleend om het Antilliaans/Arubaanse carnaval in Nederland luister bij te zetten. Arnold Bertens — dat is zijn geboortenaam — is al vijftig jaar grootvorst. Hij bezoekt regelmatig behoeftigen en instellingen en krijgt daarbij ook alle medewerking van een van de grootste druiven-ondernemingen uit het Westland.

Uiteraard bracht hij het bezoek aan het Arubahuis een kist met druiven mee, welke door minister Merryweather in dank werd aanvaard. De geste werd beloond met een Aruba-badge en informatiemap.

Foto van Nick van Ven: minister Merryweather laat een van de grote trossen zien in het bijzijn van zijn gasten.

**SAN NICOLAS** — Op de Mainstreet zag een politiepatrouille, dat een bekende van de politie een toerist lastig viel.

Dit gebeurde in de buurt van Charlie Bar. Toen A.R. de politie zag, sprong hij op zijn fiets en verdween. Depolitiezette de achtervolging in. In de Village kreeg hij een stopteken mede omdat de politie had gezien dat de fiets bel noch remmen had. De man negeerde het stopverbod, gooide de fiets aan de kant en nam de benen. De fiets werd naar de wacht gebracht in afwachting dat A.R. deze komt terughalen. Dan kan hij meteen de nodige processen-verbaal in ontvangst nemen.

# PUEBLO

supermarket

ORANJESTAD - PONTON  
SANTA CRUZ  
DISCOUNT SAN NICOLAS

Vrijdagavond Shopping Night tot 9.00 uur - Zaterdag non stop 8.00 - 8.00

## SLAGERIJ:

Soepvlees  
500 gr. **2.95**

Cutsmall  
500 gr. **3.75**

Riblappen  
500 gr. **4.90**

Leverkaas  
100 gr. **0.95**

Bologna  
100 gr. **0.65**

Mortadella  
100 gr. **1.20**

## GROENTEN:

Avocados U.S.A.  
**2.55 p.kg.**

Tomaten  
**3.50 p.kg.**

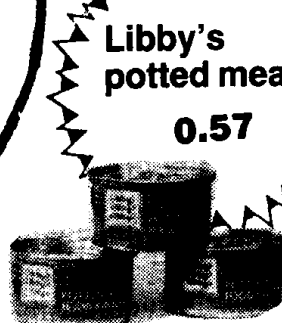
Nectarines  
**4.40 p.kg.**



Ace  
1150 gr.  
**1.95**



Farm  
poedermelk  
1800  
**10.95**



Libby's  
potted meat  
**0.57**



Sem-chi  
rijst  
5 lbs.  
**3.65**



Pepsi  
Ligera  
per krat  
**8.95**



Skippy  
**0.63**



Gibbs  
Tandpasta  
small  
**0.42**



Badia  
curry poeder 8  
**3.50**

Lavansan  
1 ltr.  
**1.29**



Mr. Big  
Towels  
**5.49**

En nog vele andere Speciale Aanbiedingen

SAMEN MET SUPERMARKET PUEBLO NAAR DE "MONSTERTRUCK STRIJD"

## TAURUS tegen VIRGINIA GIANT

op vrijdag 30 september, zaterdag 1 oktober: 20.00 uur  
Zondag 2 oktober: 18.00 uur in Don Elias Ball Park.

Bij aankoop van iedere f.30.- krijgt U een waardebon van **EEN GULDEN** die U kunt besteden bij aankoop van Uw toegangskaart.

1948 40 1988



Na ocasion di su 40 anja di existencia

## SPORTVERENIGING ESTRELLA

tin e honor di invita Bo persona pa un Santo Sacrificio di Misa, celebra dia 23 di September 1988 pa 7.00 p.m. na Iglesia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di Misa lo tin un recepcion den Club Estrella. Bo presencia lo ta altamente aprecia.

Recepcion: 8.00 - 10.00 p.m.  
Traje: Formal.

Por favor considera esaki como un invitacion personal.

**GUATEMALASTAD.** — Het Guatemalaanse leger presenteerde zes gedeserteerde leden van de in Guatemala opererende guerrilla-beweging. Zij maakten gebruik van de het amnestie-aanbod van de regering.

Een van de deserteurs was Ottoniel de la Roca Mendoza die in guerrilla-kringen beter bekend was als Bayardo. Hij vertelde de pers dat hij jarenlang actief was geweest in de Gewapende rebelse strijdkrachten FAR. Zijn guerrilla-opleiding had hij genoten in Nicaragua en op Cuba.

## Opstand tegen Tonton-chefs duurt voort

# Legertop van Haiti grotendeels vernieuwd

**PORT-AU-PRINCE** — De Haïtiaanse president, generaal Prosper Avril, heeft woensdag de legertop grondig gewijzigd. Zeven generaals, onder wie de vroegere legerbevelhebber Carl Nicholas en oud-minister van Defensie Williams Regala, zijn met pensioen gestuurd, zo berichtte de onafhankelijke Radio Haiti. Intussen komen steeds meer soldaten in opstand tegen hun meerderen die zij verdenken van banden met de beruchte Tontons Macoutes.

Avril werd zaterdag de nieuwe sterke man van Haiti in plaats van generaal Henri Namphy, die zelf in juni via een coup aan de macht kwam. Het initiatief tot de jongste staatsgreep ging uit van soldaten en onderofficieren van de presidentiële lijfwacht die willen dat hun eigen situatie wordt verbeterd en de democratie in Haiti wordt hersteld. Omdat zij hem beschouwen als een "eerlijke" officier, kozen zij Avril als opvolger van Namphy.

### PAUL ONTBREEKT

De nieuwe legertop telt zeven nieuwe gezichten, vier generaals onder wie de dinsdag tot legercommandant benoemde generaal Herard Abraham en drie kolonels. Op één na gaat het om jaargenoten van Avril. Op de lijst van benoemingen ontbreekt, opvallend genoeg, de naam van kolonel Jean-Claude Paul, die commandant is van het Dessalines-bataljon, een elite-eenheid, en een belangrijke machtsfactor vormt.

Paul, in de VS in staat van beschuldiging gesteld wegens drugshandel, steunde de coup en werd getipt als de nieuwe legerbevelhebber. Washington oefende echter pressie uit op Avril om zich van hem te distantiëren, waaraan Avril lijkt te hebben toegegeven. Paul weet zich nog steeds verzekerd van de steun van zijn manschappen, waardoor een krachtmeting met Avril op termijn niet is uitgesloten. Volgens diverse radiostations zijn in vijftien kazernes in de hoofdstad Port-au-Prince en daarbuiten soldaten in opstand gekomen tegen hun meerderen, die werden opgepakt wegens hun vermeende banden met de Tontons Macoutes.

**TUNIS** — De PLO heeft het idee laten varen op zeer korte termijn een voorlopige regering te vormen in de door Israël bezette gebieden. In plaats daarvan zal men de Palestijnse nationale raad voorstellen een onafhankelijke Palestijnse

staat uit te roepen binnen de grenzen zoals die in 1947 door de VN werden voorgesteld. De zaak werd dringend toen Jordanië zijn vingers terug trok van de bezette gebieden en die overliet aan de PLO.

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco. You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our NEW GIANT BILLIARD PALACE.

L.G. Smith Blvd.  
Oranjestad, Aruba.  
De nightclub van Aruba

**Gaspore PIZZA**  
TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 03.00 uur p.m. tot 06.00 a.m.



Iedere Zondagavond

**RIJSTAFELBUFFET**  
meer dan 25 Indonesische gerechten. Inclusief soep - dessert - koffie.

Vanaf 17.30 uur.



**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**

**prooudly presents:**  
**LORI SHAYNE and THE SHAYNE COMPANY**  
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays

Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.  
Cover charge show \$16.50 min. 2 drinks per person  
For reservations please call 33555

Gezellige steer, goede service vindt U in

## RESTAURANT



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833



## Restaurant Warung Djawa

Boerhaavestraat 4  
Tel.: 33928  
Open: Dagelijks 5.00 - 11.00 p.m.  
Zondag 12.00 - 11.00 p.m.  
Dinsdag gesloten.

Het Restaurant met Indonesische allures, zonder pretenties.

## Boulevard Theatre

Today at 8:15 - 9:15  
**"COMING TO AMERICA"**  
comedy 18 yrs.

## Drive - In

Today at 8.30  
**"ALBUR DE AMOR"**  
drama/18 yrs.

**ORANJESTAD** — Plannen bestaan om binnen afzienbare tijd met een 24 uur surveillance verkeerscontrole op de Arubaanse wegen te komen, waarbij mogelijk een speciale sur-

veillance groep zal worden ingesteld, die daarbij gebruik gaat maken van motorfietsen. De plannen hiervoor verkeren in een gevorderd stadium.





# AGENDA ARUBA BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 13.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Tel.: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 2550 en 22316. Arbeidsdag: 127-743.

Telefon. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

PLUITE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

DEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur worden ingezonden, kunnen de dag daarop (dus vrijdag en zaterdag) verschijnen.

OSCOPEN  
DULEVART THEATER  
Tel.: 20.15-21.15 uur *Coming to America* (Bijr.)  
FIVE-IN: 20.30 uur *Albur de Amor* (18 jr.).

OTICA'S (nachtdienst)  
Aruba brug: del Pueblo, tel.: 22154.  
Aruba brug: San Lucas, tel.: 45119.

ACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Ma, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.  
San Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK  
Hakespalestraat 13, tel.: 27263/24300; reekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.)  
Smith Boulevard 34, tel.: 21777; dra A. Rodriguez, via Centro Medico Carabobo.

IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dama: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevallen, ongelukken of andere nootnood gevallen, tel.: 115.

**Rococo Plaza**  
**LXV**  
**ANTIETK & CURIOSA**  
Tanki Leendert 158G.  
Tel.: 34478

**IN- en VERKOOP**  
**van Antiek**  
**Open: 9.30-11.30**  
**14.30-16.30.**

TELEARUBA  
ONDERDAG: 16.00 Olympic Games; 18.00 Alvin en de Chipmunks; 19.00 The Bear, Tigers and Others; 19.00 Science and Workshop: "Life History of a Universe"; 19.30 Gezond sporten (deel 1); 19.55 Sporttoestel; 20.00 Teletoestel; 20.30 CNN international news; 21.00 Olympic Games.

VRIJDAG: 16.00 Olympic Games; 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 Highway to Heaven: "Close encounters of Heavenly Kings"; 19.30 Memoria; 20.00 Teletoestel; 20.30 Airwaves: "Turkey"; 21.00 Olympic Games.

**PEPSI**  
Bij elke onder de doppen van Pepsi, Nescafe, Sevenup en Grapefruit en U heeft kans te winnen: Een kleuren TV-toestel, een fiets of geldrijzen van 50 cent tot en met 200 dollar.  
**Victoria Bottling Company**

DIVERSEN  
LIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via telefoon.

SSO SERVICE CENTER (Oranjestad): dagelijks van 08.00-18.00 uur (alleen gesloten op zaterdag van 08.00-12.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 uur; 16.30-19.30 uur.

WINNING WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817); informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paraderastraat 8 (boven).

**GRATIS**  
**20 X 25 cm.**  
**Morgen**  
gratis 20 x 25 cm.  
voor iedere film (35 mm.) kleuren  
met meer dan 23 foto's.  
**CHECKPOINT**  
**COLOR**  
Columbusstraat en Harmsgebouw

ARUBAANSE SPORT UNIE (ASU): 19.00 uur buitengewoon algemene vergadering - grote zaal Wilhelminastadion.

PANAPA: 20.00 uur lezing voor alle donateurs en belangstellenden (spreker: Julio Maduro) - Arubaans Museum, Fort Zandura.

BUCU YACHTCLUB: 18.00 uur captains meeting; van deelnemende teams Horeca-wedstrijd, di.

## VN-CONFERENTIE IN 1989 NAAR ARUBA

*Von Raab op anti-drugs-conferentie van douane:*

# Samenwerking werpt vruchten af

ORANJESTAD — Het hoofd van de Amerikaanse douane, William von Raab, heeft woensdag op Aruba de landen in het Caribisch gebied opgeroepen nauwer samen te werken in de strijd tegen de handel in verdovende middelen. In Oranjestad begon woensdag de jaarlijkse bijeenkomst van douaniers uit 21 landen in dit gebied. Aan de conferentie wordt ook deelgenomen door douane-autoriteiten uit de VS, Canada en Nederland.

Von Raab noemde in zijn openingsrede een "nauwe samenwerking" met deze landen van "eminent belang" in de strijd tegen de drugshandel. Het Caribisch gebied fungeert als één van de belangrijkste doorvoerplaatsen voor de handel van vooral cocaïne uit Zuid-Amerika naar de VS. Hij pleitte voor regelingen op het gebied van lucht- en zeevaart, zoals het volgen van containers. Ook vroeg hij aandacht voor maatregelen tegen het witten van zwart geld.

**OPSCHUIVEN**  
"Westaan allemaal voor hetzelfde gevecht en — zoals u weet — hoe succesvoller wij als Amerikaanse douane zijn bij het onderscheppen van drugs, des te meer problemen krijgt U omdat de smokkelaars naar het zuiden opschuiven", aldus Von Raab.

Hij wees verder op de nieuwe wetgeving in de VS die het mogelijk maakt om geld en eigendommen die van drugshandelaren zijn afgenomen over te dragen aan buitenlandse regeringen die met de VS samenwerken.

De Amerikaanse autoriteiten hebben voor het komende jaar afspraken lopen voor het opleiden van plaatselijke functionarissen in de Bahamas, Barbados, Guyana, de Dominicaanse Republiek, Trinidad and Tobago, de Franse Antillen en de oost-Caribische eilanden Dominica, Grenada, St Vincent en St Lucia.

"Dit programma van bijstand en uitwisseling helpt bij dragen aan het ontwikkelen van een systematische benadering bij het ontwrichten van de drugstromen door het Caribisch gebied", aldus Von Raab. Hij wees daarbij op het succes van de operaties 'Bat' en 'Bandit' die door de VS en de Bahamas vorig jaar gezamenlijk zijn uitgevoerd. Daarbij werden meer dan 140 personen gearresteerd en werden bijna vijf ton cocaïne en bijna achttien ton marihuana in beslag genomen.

**BAHAMAS**  
De samenwerking met de Bahamas strekt zich niet alleen uit tot uitwisseling van informatie en assistentie. Zes leden van de Bahamaanse Koninklijke Politie zijn opgenomen in een speciale arrestatie-eenheid van de Amerikaanse douane die met Black Hawk-helikopters opereert. "Deze deelneming maakt het mogelijk dat onze toestellen verdachte vaartuigen kunnen achtervolgen en in de Bahamas mogen landen", aldus Von Raab.

Ook in eigen land, aldus Von Raab, wordt met succes samenwerking in de strijd tegen de drugshandel. In de zuidelijke staat Florida wordt sinds 1985 samengewerkt tussen de douane en niet minder dan 22 andere overheidsinstanties. In 1987 kreeg dit een vervolg door het inrichten van basis op de Bahamas van waaruit Amerikaanse douaniers en officieren van het leger van de Bahamas kunnen opereren met snelle motorboten.

**NATIONALE BIBLIOTHEEK** (i.v.m. culturele maand): 20.00 uur een avond over jeugdliteratuur (sprekers: Joyce Pereira en Marion Tromp).

**VRIJDAG**  
DIVERSEN  
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

**MUSEO HISTORICO ARUBANO**: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEDEN** (Layex Building, Wilhelminastadion): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

**BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA** (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

**CENTRO KIBRAHACHA** (dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

**TOERISTENSCHIP**: 14.00-20.00 uur 'Regent Star' - vert. SelMad.

De gezamenlijke operatie heeft sinds die tijd geleid tot de in beslagname van 284 vaartuigen, vier vliegtuigen en vijf soorten wapens, alsmede de aanhouding van circa 650 personen.

**BELANGRIJKSTE PUNT**  
Ten aanzien van de samenwerking met Aruba zei Von Raab dat ook met dit eiland een nauwe samenwerking bestaat. Deskundigen van de VS inventariseren momenteel de be-

## Thrillers verslaat AVC: 5-2

ORANJESTAD — Golden Tulip Thrillers behaalde woensdagavond na zeer lange tijd weer een baseballzege. De Thrillers-ploeg klopte Aruba Video Center met 5-2 en haalde als heksluiters hun vijfde overwinning binnen tegen negentien nederlagen.

Golden Tulip had een heerlijk avondje met twaalf hits die vijf runs produceerden. Video Center kwam niet verder dan vijf hits en twee runs. Golden Tulip won ook op het onderdeel error met slechts één veldfout tegen twee fouten van Video Center. Aurelio Dirks werd de winnende pitcher voor Golden Tulip, terwijl Rudy Angela als verliezer te boek ging. De beste slagprestatie was voor Jozef Albus (Video Center) met twee hits in drie beurten.

## Aanpak van Aruba geprezen

# Veel belangstelling voor olie-exploratie-seminar

ORANJESTAD — Voor het seminar dat gisteren in Houston werd gehouden, bestond opmerkelijk veel belangstelling van de olie-maatschappijen die meer wilden weten over de olie-exploratie-mogelijkheden op Aruba en de komende aanbesteding.

Ruim honderd personen woonden het seminar bij. De olie-adviseur van de regering, Cline de Gaffney van Cline Associates, sprak zijn voldoening uit over de grote belangstelling. Ook het feit dat de Arubaanse delegatie in alle facetten vertegenwoordigd was, waarbij op vele vragen ter plaatse antwoorden konden worden gegeven, werd gewaardeerd, waarbij gesproken werd van een gedegen aanpak van dit seminar.

## BEWIJZEN

Tijdens het seminar werden zowel door minister Don Mansur als Cline de Gaffney de nodige uitleggingen gegeven, waarbij minister Mansur benadrukte de wijze waarop Aruba de afgelopen twee jaar de weg naar economisch herstel

hoeften bij de Arubaanse douane, op het vliegveld en de haven.

De Arubaanse premier mr Henny Eman zei in zijn openings-toespraak dat de aanpak van de drugshandel ook nodig is omdat de corrupterende invloed die er van uitgaat een bedreiging vormt voor de democraten in dit gebied. "Ik geloof dat de oorlog tegen de drugshandel het belangrijkste punt in de buitenlandse politiek waar van onze landen zich voor gesteld zien", aldus Eman.

Aruba, aldus Eman, heeft de afgelopen twee jaar een politiek gevoerd van "actieve defensie". De kern daarvan is het nemen van preventieve maatregelen om doorvoer van drugs en daarmee gepaard gaande illegale activiteiten te belemmeren. Hij wees daarbij op de samenwerking met de VS en Nederland en het recentelijk gesloten verdrag tussen het koninkrijk en Venezuela.

Eman legde er de nadruk op dat niet alleen internationale samenwerking nodig is bij het tegengaan van de aanvoer van drugs, maar dat ook gewerkt



ORANJESTAD — De naam van vertegenwoordigers uit meer dan twintig landen wordt in het Holiday Inn Aruba Hotel de elfde Caribbean Customs Law Enforcement Conference gehouden.

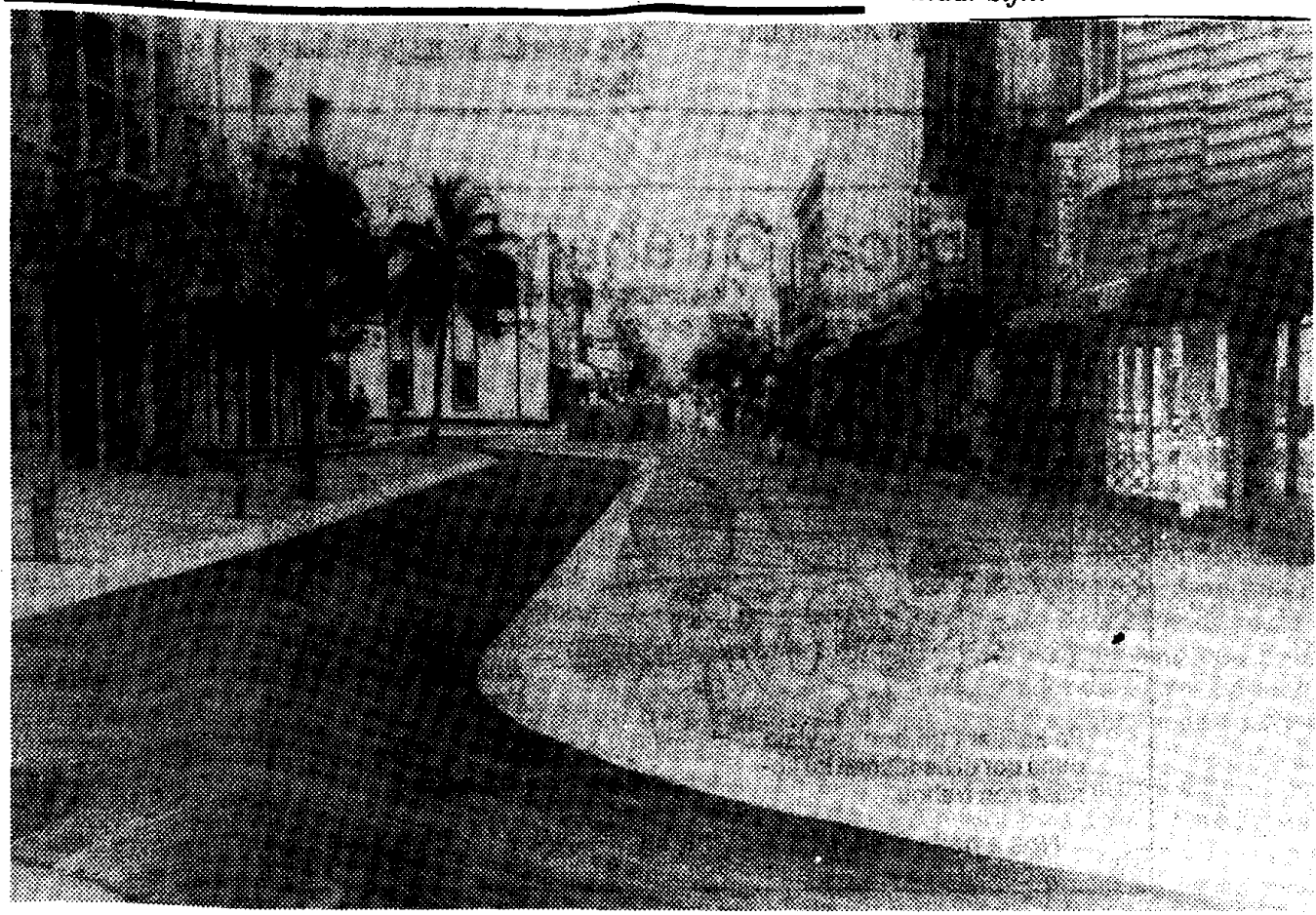
Foto: bij de opening (boven) vlnr keynote-speaker William von Raab van de Amerikaanse douane, minister van Justitie Watty Vos, minister van Financiën Armand Engelbrecht, directeur der Belastingen R. Tchang, premier Henny Eman en conferentie-voorzitter Julio Echevarria uit Puerto Rico; (onder) deelnemers uit de verschillende landen tijdens de toespraken.

DIVI HOTELS luiden aanstaande zondag de toeristenweek in met de traditionele family day voor familieleden van de werknemers. Dit gebeurt van elf uur 's morgens tot vijf uur 's middags.

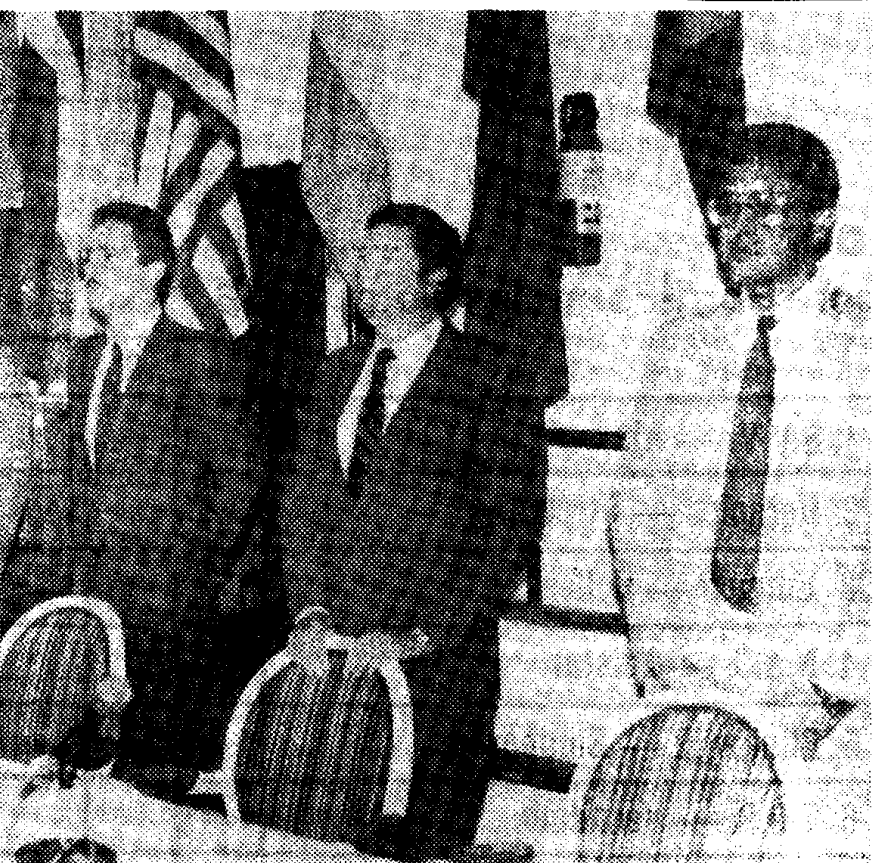
ORANJESTAD — Bij het begin van de Nassaustraat krijgt men een eerste idee van hoe deze straat na de verfraaiing, die nu aan de gang is, eruit zal zien.

Foto: rechts ziet men de trottoir-verbreding en links de straatversmalling. Er ontbreken nog de speciale straatverlichting, bloembakken, fontein, zitjes en andere aanwinsten.

De verfraaiings-werkzaamheden moeten in december klaar zijn.



moet worden aan het teruggbrengen van de vraag naar drugs. "De oorlog tegen de drugs moet gelijktijdig op twee fronten — vraag en aanbod — gestreden worden", aldus



## Jongen zwaar gewond

ORANJESTAD — Omstreeks half acht had gistermorgen een verkeersongeval plaats bij de T-kruising van Wajaca, waarbij een negenjarige fietser, die onvoorzichtig reed, door een personenwagen werd aangereden.

De jongen, die per ambulance naar het hospitaal werd gebracht, liep een rechterbovenbeen-fractuur, een kaakfractuur, een schedeltrauma, verschillende snijwonden en gekneusde ribben. Hij werd in de intensief care unit opgenomen. Zijn toestand is stabiel en hij is buiten levensgevaar.

## Aruba krijgt kustwacht

ORANJESTAD — Minister van Financiën, Armand Engelbrecht, heeft gistermorgen bij de Internationale douane-conferentie op Aruba de nadruk gelegd op de inspanningen van de Arubaanse regering om op dit gebied de nodige maatregelen te treffen, die passen in de hedendaagse strijd tegen verdovende middelen.

In dit verband vertelde hij dat de radar-faciliteiten voor Aruba zullen worden ingevoerd en verbeterd, terwijl volgend jaar een boot zal worden ingezet voor de kustwacht die op Aruba ingevoerd gaat worden.

**VERSTANDHOUDING**  
Hij stond stil bij de hond Max, die door de DEA aan Aruba ter beschikking werd gesteld in de strijd tegen drugs. Belangrijk noemde hij de goede verstandhouding die er de afgelopen jaren tussen de regeringen van Aruba en de Verenigde Staten is gegroeid, waardoor op velerlei gebied samenwerking kan worden. Binnenkort zullen — dit is reeds mogelijk op immigratie-gebied — reizigers naar de VS op de Arubaanse luchthaven door de Amerikaanse douane reeds kunnen worden ingeklaard op Aruba voor de VS.

# Eind september rampen-seminar

ORANJESTAD — Tijdens een persbijeenkomst herhaalde minister van Justitie een eerdere bekendmaking door de Rampencommissie dat van 27-30 september in het Bushiri Beach Hotel een eerste calamiteiten-seminar zal worden gehouden.

Op dit seminar wordt assistentie verleend door een expert van de World Health Organization (WHO), die momenteel op Jamaica de helpende hand biedt bij de ramp die orkaan Gilbert veroorzaakte. Deze expert kan dan op Aruba vertellen van de maatregelen die op Jamaica werden genomen, omdat hij de gebeurtenissen op Jamaica van dichtbij heeft gevolgd, aldus de bewindsman.

Het werk van de Calamiteiten-commissie is om onder andere alle overheids-departementen op de hoogte te brengen van wat ze allemaal moeten doen in geval Aruba getroffen wordt door een ramp. Volgens de bewindsman wil de regering de bevolking en de toeristen snelle hulp garanderen bij een calamiteit. Daarom

moet men altijd goed voorbereid zijn.

## PROGRAMMA

De directeur van de Centrale brandweer, ing. Juan Lopez, vertelde dat de deelnemers aan het seminar een internationaal programma van de Pan American Health Organization (PAHO) voor zich zullen krijgen. Het seminar zal in drie verschillende zalen gedurende zeven tot acht uren per dag worden afgewerkt.

Ook een rampoefening staat op het programma. Er zullen ook diverse aspecten worden behandeld, zoals medische aspecten, hulp uit het buitenland en aspecten van psychologische aard. De afdelingshoofden krijgen op het seminar de gelegenheid om ook hun standpunten naar voren te brengen bij het vaststellen van het uiteindelijke rampenplan voor Aruba.

Op het seminar zal de nadruk worden gelegd op drie soorten calamiteiten: orkanen, grote brand en vliegtuig-ongeluk.



# AMIGOE SCOREBOARD

# AMIGOE SCOREBORD

**Score Bord-Formeller Foto nr. 6**

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. RTV - After								
2. Monitor - Direct								
3. Monitor - Video								
4. T.A. - Father								
5. Monitor - Direct								
6. T.A. - Father								

**Datum: 22 september 1988**

	1	2	3	4	5	6	7	8
7. D.H.U. — Vicksburg								
8. Newmynd — C.A. Eagles								
9. Rijnsburga Boys — Cambur								
10. P.O.S.K. — Az.								
11. Sportclub Enschede — R.B.C.								
12. Helmond Sport — H.E.C.								

# Score bord

**COPY CENTER**

**copiers**

by machine re

## HOOFDZAKEN:

**Cur2620**

ISILING-2000-01-01

**2 AF108**

# WEEKEND LEAD

**CITIZEN**

## Appendix

100-443887-100

# Ennio

# Service Verzeiler



# OLYMPISCHE SURFWEDSTRIJDEN MET LICHT WEER

## Nederlander Verschoor: Boersma maakt kans

### Na drie regatta's nog steeds derde plaats voor Antilliaan Jan Boersma

PUSAN — De Antilliaanse surfer Jan Boersma heeft het in Pusan niet erg makkelijk. Bij lichtweer werd de derde regatta in de Olympische plankzeil-wedstrijd gehouden. Jan Boersma werd achtste maar behield wel de derde plaats in de klassering. De Nieuwzeelander Kendall won de derde regatta gevolgd door de Franse favoriet Nagy.

De Nederlander Bart Verschoor heeft in Pusan de laatste taak van alle Nederlandse zeilers. De 23-jarige surfer moet Stephan van der Berg doen vergeten. In 1984 won Van der Berg op het hoogtepunt van zijn loopbaan het eerste Olympische goud in het plankzeilen.

Goud zal waarschijnlijk niet het metaal worden waarmee Bart Verschoor maandag wordt omgehangen, maar na drie van de zeven races op het stille water van de Zuidkoreaanse Suyong-baai is de Nederlander redelijk op koers voor een van de flankerende posities op het ere-podium.

De vierde plaats van de grilige donderdag onderstreepte nog eens de mogelijkheden van Verschoor. De Baambrugger is een allrounder. Hij kan in alle weersomstandigheden mee. Het liefst heeft Verschoor echter wat lichter weer, waarbij de tactiek van de juiste windstroom te vangen de doorslag geeft in het klassement.

De woensdag en donderdag waren zulke dagen in Pusan. De schuchter ogende Verschoor, in Korea op vertederende wijze gesteund door zijn zus, eindigde meteen voorin.

De klasseringen vijf en vier deden de Nederlander, die dinsdag overmand door planenkoorts een miserabel olympisch debuut (12e) kende, opschuiven naar de zesde plaats in de algemene rangschikking. Dat klassement wordt met de serie 3-3-1 geleid

## Regilio Tuur ronde verder

SEOUL — De Nederlandse bokser Regilio Tuur is weer een stapje dichterbij zijn doel, een olympische medaille, geklopten tegen de Keniaan John Njau bracht de 21-jarige Rotterdammer bij de laatste oefenstrijden in de vedergewichtsklasse.

Na Kelcie Banks, de nummer twee van de wereldranglijst reed Tuur in de tweede ronde met de nummer zeven op die lijst. De overwinning was uiteraard minder indrukwekkend dan de knock-out, die hij zondagavond na 1 minuut en 50 seconden scoorde.

De imponerende zege op wereldkampioen Banks heeft 'Gielkje' zoals hij in de Nederlandse Olympische ploeg wordt genoemd, de afgelopen dagen hoorlijk parten gespeeld. Overal waar ik kwam wilde men er met mij over praten. Dinsdag hebben wij in de ploeg gezegd nu is het afgelopen want anders ga je lopen denken dat je er al bent en dat is natuurlijk uitermate slecht voor concentratie", aldus Tuur na de ploeg.

## Verrassing bij handbal

SEOUL — De Zuidkoreaanse handballers hebben donderdag in groep B voor een sensatie gezorgd door Oostduitsland te sloffen te verslaan met 22-22. De Oostduitsers, vierde op de laatste wedstrijd om de wereldtitel, leidde na de eerste helft met 13-9. De beslissende treffer werd drie seconden voor het einde van de wedstrijd gemaakt door de linkshandige speler. Won Kang. Zuidkorea had in de eerste wedstrijd vice-wereldkampioen Hongarije geklopt naar een nederlaag gepeeld.

Tjechoslowakije behaalde in groep B eveneens de tweede overwinning door Hongarije met 19-16 te kloppen. In de tweede groep behield Joegoslavië uitzicht op een medaille door van de Verenigde Staten te winnen met 31-23. Het team van de Sovjetunie versloeg Zweden met 22-18.

door de Nieuwzeelandse routinier Bruce Kendall. In 1984 was de Oceaniër al goed voor brons achter Van den Berg en Steele. Tot 1988 was Kendall nauwelijks meer in de uitslagen te vinden. Hij figureerde dit jaar in de regatta van Medemblik, die zoals alle grote series van de laatste vier jaar werd beheerst door Franse surfers.

SLIM In Pusan telt Kendall, die in Los Angeles Van den Berg door een diskwalificatie moest laten voorgaan, plotseling weer mee. "Hij is zo slim. Die weet precies wat ie moet doen", is het lofende oordeel van Bart Verschoor over de voornaamste van het rijtje concurrenten voor de Olympische surf-medailles.

Verschoor, in eigen land pas na hevige strijd met Peter-Paul Tellier gekwalificeerd voor de Spelen, houdt het inclusief zichzelf op vijf favorieten. Naast Kendall zijn dat zijn Antilliaanse trainingsmakker Jan Boersma, de Amerikaan Gebhart en de Fransman Nagy.

De lange in Groningen geboren Boersma doet bij licht weer niet in de echte top mee. Gebhart heeft in dat soort omstandigheden ook problemen. Robert Nagy, voor Pusan al bijna gehuldigd als winnaar, herstelde zich donderdag van twee eerdere mislukkingen (15 en 14). De Fransman is zo goed, dat Verschoor het misplaatste grootspraak zou vinden hem nu al te schrappen uit de prognoses.

Het weer voor de komende dagen in het zuiden van Korea lijkt in het voordeel van de 65 kilo lichte Verschoor te zijn. Het hoge-drukgebied breidt zich uit en hoogstens de staart van een typhoon kan voor enig aanwakkeren van de wind zorgen.

"Voor mij hoeft het niet zo stevig te waaien als de eerste dag. Toen bij kracht 5 had ik doorzenuwen een matige start. Dat was een fout, die ik niet meer goed kon maken. Ik was twaalf en bleef twaalf. Je komt bij zulk weer in een bepaalde positie uit het eerste kruisrak en daarna is het rondje na rondje jakkere om je plaats vast te houden. Iets winnen door een verrassende koerskeuze is er niet bij", aldus de surfer, die in tegenstelling tot voorganger Van den Berg zonder belangrijke titel aan de Olympische serie is begonnen.

## Worstelaar wint goud Zuid-Korea hysterisch na overwinning Kim

SEOUL — Zuid-Korea explodeerde woensdag na het veroveren van de eerste gouden medaille. Het gastland vierde thuis, op straat en in de sportarena's hartstochtelijk de overwinning van worstelaar Kim, die in de finale van het weltergewicht (tot 74 kg) de Sovjet Toerlinkhanov versloeg.

Young-Nam Kim won in 1986 tijdens de Aziatische Spelen eveneens goud in zijn klasse en gold als een van de voornaamste kanshebbers van Zuid-Korea op een gouden plak. De kleine Aziat maakte de hoge verwachtingen woensdag volledig waar.

De massa in het Sangmu Gymnasium werd nadergevoerd van Kim helemaal hysterisch. De duizenden Koreanen, die doorgaans vrij rustig op de tribunes de wedstrijden volgen, gaven hun geweldenaar een minutenlange ovatie.

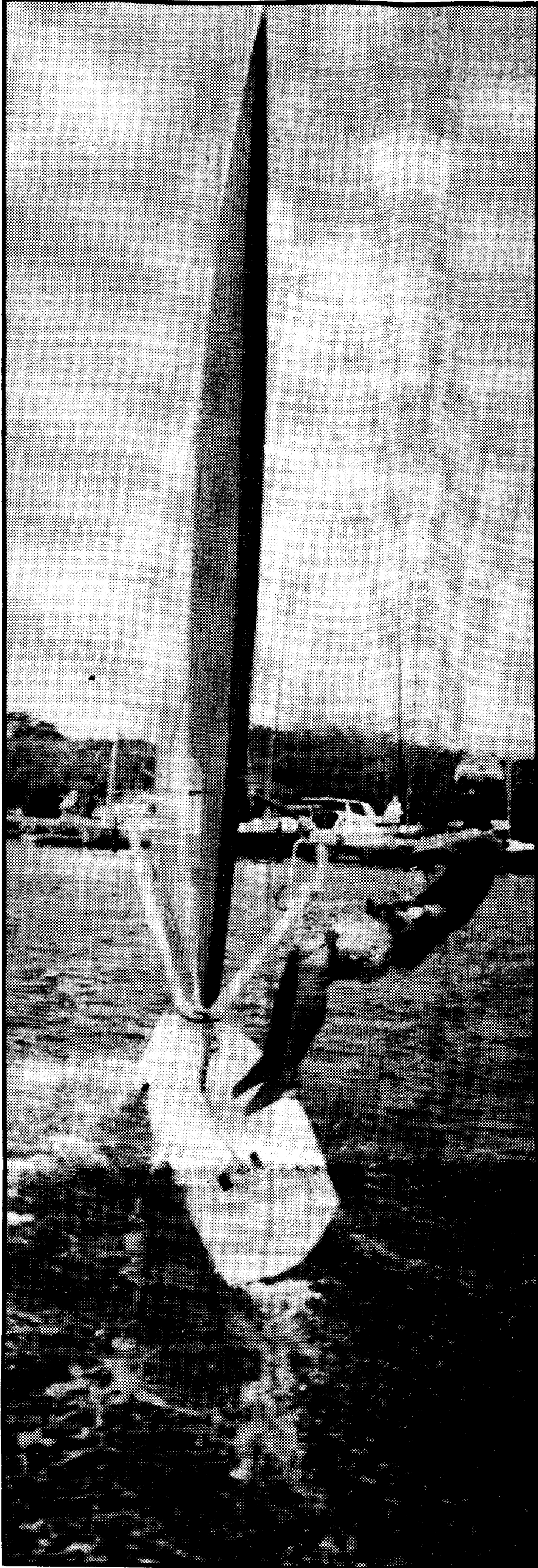
Kim zelf rende de hele arena rond voor hij zijn manager dolgelukkig om de hals viel. De vrouw van Kim kon haar emoties niet meer de baas na de beslissing van de scheidsrechters. De tranen biggelden over haar wangen. Zelfs toen de horde fotografen het familie-taferel vereeuwigden, hield de huilbui aan.

Kim, die na de Spelen als sport-wetenschapper aan de slag wil, onderging de huldigings-ceremonie nog net zonder tranen. Met de hand op het hart en met de ogen gesloten luisterde hij naar de nationale hymne. Als dank kan hij, naast een bonus van enkele duizenden gulden, levenslang een pensioen van \$800 per maand tegemoet zien.

Met de Olympische landentitel in Seoul namen de Russinnen wraak voor de nederlaag, die ze bijna een jaar geleden in Rotterdam bij de strijd om de wereldtitel leden. Toen pakte Roemenië niet alleen de wereldtitel maar leverde met Aurelia Dobre ook de individuele wereldkampioene. De Roemeensen, die vier jaar geleden in Los Angeles Olympisch kampioen werden, moesten zich tevreden stellen met het zilver.

Oost-Duitsland dankte het brons aan een beslissing van de Oostduitse voorzitter van het technisch comité dames van de Internationale Gymnastiek Federatie (FIG).

Dat halve punt kwamen de Amerikaanse meisjes woensdagavond net te kort om het brons in ontvangst te mo-



...Jan Boersma tijdens een training op Curaçaose wateren...

## SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubiweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Maduro Plaza) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOLLEYBALL (Federashon di Vóliból di Kòrsou) 19.30 uur (dames-A) Hurricane/Van Dorp Eddine vs Anglo Golden Stars; 19.30 uur (heren-A) Olympia vs Frisian Flag/Volley Gents; 20.30 uur (dames-eredivisie) Amstel Apache VM vs SV De Xaverianen/Alesie; 20.30 uur (heren-eredivisie) Warwaru/Zuikertijntje vs Watakeil - sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

BASEBALL (AA-klasse) 20.00 uur Alpha vs Royal Scorpions/Maduro & Curieis Bank - Sentro Deportivo Kòrsou.

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseball-competitie zijn:

American League: Oakland Athletics - Minnesota Twins 6-3, Kansas City Royals - Seattle Mariners 5-4, Toronto Blue Jays - Boston Red Sox 1-0, Detroit Tigers - Cleveland Indians 3-2, New York Yankees - Baltimore Orioles 3-2, Chicago White Sox - Texas Rangers 6-1.

National League: Montreal Expos - Chicago Cubs 8-5, Cincinnati Reds - San Francisco Giants 5-1, Houston Astros - Atlanta Braves 1-0, New York Mets - Philadelphia Phillies 4-3, Pittsburgh Pirates - Saint Louis Cardinals 5-0, San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 9-3.

SEOUL — De medaille verdeling (goud, zilver, brons) na 52 onderdelen op de Olympische Spelen te Seoul is:

1. Sovjetunie	14	3	11
2. Oost-Duitsland	6	7	6
3. Verenigde Staten	5	4	4
4. Bulgarije	4	5	3
5. Hongarije	4	3	1
6. Oostduitsland	3	3	4
7. Groot-Brittannië	2	3	3
8. China	1	4	4
9. Zuidkorea	1	3	3
10. Jugoslawië	2	0	1
11. Polen	1	2	1
12. Australië	1	2	0
13. Roemenië	1	2	0
14. Tjechoslowakije	1	1	0
15. Nieuwzeeland	1	0	2
16. Noorwegen	1	0	0
17. Suriname	1	0	0
18. Turkije	1	0	0
19. Japan	0	2	1
20. Frankrijk	0	1	2
21. Finland	0	1	1
22. Costa Rica	0	1	0
23. Nederland	0	1	0
24. België	0	0	1
25. Griekenland	0	0	1

## OOSTDUITSE OFFICIAL HELPT EIGEN PLOEG EEN HANDJE

Onbenullige fout kost Amerikanen brons

## Russinnen ook met vijf turnsters te goed voor concurrenten: goud

SEOUL — Zelfs met vijf turnsters waren de Russische dames woensdagavond in de finale van de landenwedstrijd oppermachtig. Het sextet werd in het derde onderdeel, de evenwichtsbalk, tot vijf gereduceerd doordat Olga Stajeva na een salto bijzonder onfortuinlijk van het toestel viel en daarbij een gescheurde knieband opliep.

Met de Olympische landentitel in Seoul namen de Russinnen wraak voor de nederlaag, die ze bijna een jaar geleden in Rotterdam bij de strijd om de wereldtitel leden. Toen pakte Roemenië niet alleen de wereldtitel maar leverde met Aurelia Dobre ook de individuele wereldkampioene. De Roemeensen, die vier jaar geleden in Los Angeles Olympisch kampioen werden, moesten zich tevreden stellen met het zilver.

Oost-Duitsland dankte het brons aan een beslissing van de Oostduitse voorzitter van het technisch comité dames van de Internationale Gymnastiek Federatie (FIG).

In de verplichte oefenstof van maandag bleek de Amerikaanse reserve Rohnda Faehn tijdens de gehele brug-oefening van Phoebe Mills op het podium te hebben gestaan. De jury zag er geen kwaad in, het technisch comité ook niet. Met uitzondering van de Oostduitse bewindsvrouw. Zij verzorgde het naderend onheil voor haar ploeg en hielp haar landgenotes een stevig handje.

Volgens de reglementen van de FIG mag een turnster in de eerste fase van een brug-oefening bij een element vol risico de steun van een vanger hebben. Dat mag een lid van de ploeg of een trainer zijn. De vanger moet echter direct daarna het podium verlaten. Faehn vergat die regel en haar verzuim werd aanvankelijk niet gestraft. Pas een dag later greep de Oostduitse voorzitter in en eiste zij alsnog de reglementaire aftrek van een half punt. Zonder die aftrek hadden de Amerikanen brons verloren.

Dat halve punt kwamen de Amerikaanse meisjes woensdagavond net te kort om het brons in ontvangst te mo-

Vier kwartfinalisten bekend

## Zambia plaatst zich bij de laatste acht

SEOUL — Zambia heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het Olympisch voetbaltoernooi. Daarin is West-Duitsland de tegenstander.

Het Afrikaanse land gaf woensdag de sensationele overwinning op Italië (4-0) van twee dagen eerder een logisch gevolg. De verrassing van het voetbaltoernooi versloeg ditmaal Guatemala, met dezelfde cijfers. Zambia kwam pas na de hervatting op gang. Bij rust was de stand nog gelijk.

Kalusha was opnieuw zeer productief. De in de Belgische competitie (Cerkel Brugge) spelende aanvaller maakte twee van de vier doelpunten. In elke wedstrijd die hij tot nu toe speelde, scoorde hij. Met als absolute uitschieter het duel tegen Italië. Daarin passeerde hij de verbaasde Tancredi drie keer. Met zes doelpunten is Kalusha momenteel topschutter van het toernooi.

Italië herstelde zich wat moeizaam van de blamage tegen Zambia. De ploeg had een overwinning nodig om in het toernooi te blijven. Bij rust tegen Irak was het nog gelijk door een heldenrol van de Irakese doelman Mohammed. In de tweede helft vonden Rizzitelli en Mauro wel openingen. Italië komt in de kwartfinale uit tegen Zweden.

In de andere groep was woensdag sprake van weinig spanning. Nadat China en door drie schorsingen gehandicapte Tunesië de eerste wedstrijd van de dag gelijk speelden (0-0), was het duel tussen West-Duitsland en Zweden niet veel meer dan een formaliteit. Bei-

de landen waren al zeker van plaatsing bij de laatste acht. West-Duitsland stond desondanks zijn leidende positie af. Zweden, dat het toernooi wat moeizaam was begonnen met een gelijkspel tegen Tunesië, won met 2-1. Door een treffer van VfB Stuttgart-spits Fritz Walter namen de Westduitsers, gecoached door Lohr, nog wel de leiding. Zweden kwam terug dankzij doelpunten van Engquist en Lohr.

## Lewis

SEOUL — De vooruitzichten blik van de Canadese sprinter Ben Johnson over zijn Olympisch gevecht met de Amerikaan Carl Lewis op de 100 meter is kort en krachtig. "Alshet startschot valt, is de wedstrijd over", weet de wereldrecordhouder twee dagen voor de beslissende finale, waarin Lewis en Johnson normaal gesproken niet zullen ontbreken.

De mooiste race van de spelen, waarin een fout fatale gevolgen kan hebben, heeft gewoonte- getrouw de grootste aantrekkingskracht. Voor de strijd om de acht finaleplaatsen hebben 108 sprinters zich ingeschreven, maar het daadwerkelijke duel om goud gaat alleen tussen Lewis en Johnson.

De start wordt beslissend in de titanenstrijd. Lewis overde vier jaar geleden voor eigen publiek in Los Angeles vier gouden medailles, waaronder de 100 meter. Johnson sloeg vorig jaar in Rome terug door het wereldrecord op de 100 meter tot 9,83 te verbeteren.

In Seoul strijden beiden om de eer van de snelste man ter wereld. Lewis die zijn rivaal enkele weken geleden in Zurich duidelijk klopte, lijkt voorlopig de betere papieren te hebben.

Volgens Charlie Francis, de coach van Ben Johnson, is zijn pupil de voornaamste kandidaat voor het meest waardevolle ere-metaal van de Spelen. De voormalige sprinter baseert zijn positieve gedachtengang op de start van Johnson. In Rome reageerde de Canadees na 0,129 seconden op het startsein. "Onder de 0,120 seconden geeft de elektronische tijdwaarneming een valse start."

Johnson boekte zijn grootste winst op de eerste dertig meter. In Rome legde hij die afstand af in 3,8 seconden. In de daarop volgende vijftig meter hield hij het schema van zijn indoor wereldrecord aan (5,5). In die fase is hij sneller dan Lewis', sprak Francis zijn vertrouwen op een goede afloop uit.

lute hoogtepunt vormde, om in een voorsprong van eentiende punt. De altijd chagerijnig kijkende Sjosjoenova scoorde drie punten, alleen een kleine wankeling op de balk voorkwam een maximale score. Silivas kon daar alleen op de brug en balk een tien tegenoverstellen, maar bleef op de sprong en op de vloer duidelijk achter bij haar rivale. De tien van de twee kempfanen waren overigens de enige, die woensdagavond werden gegeven. Het waren er zeven minder dan daags tevoren bij de herenwedstrijd, die als geheel meer glans had dan de landenwedstrijd van de dames.

SEOUL — De Turkse premier Turgut Ozal heeft zijn prive vliegtuig naar Seoul gestuurd om de gewichtheffer Naim Suleymanoglu af te halen. Suleymanoglu, die bij de Olympische Spelen zes wereldrecords brak, won de eerste Turkse gouden medaille sinds 20 jaar. In 1968 (Mexico) deed de worstelaar Nahmat Atalay hetzelfde.



## OPVOLGER CRUIJFF NIET DE JUISTE KEUS GEWEEST

*Zwakke prestaties aanvang seizoen aanleiding*

# Kurt Linder bij Ajax ontslagen!

AMSTERDAM — Het bestuur van Ajax en trainer Kurt Linder hebben woensdag in Amsterdam besloten met onmiddellijke ingang uit elkaar te gaan. Volgens directeur Arie van Eijden is het ontbinden van het contract, dat tot 30 juni 1989 zou lopen, na ampele overwegingen met respect voor elkaar genomen. "Beide partijen betreuren dat men zo spoedig tot dit besluit heeft moeten komen", aldus Van Eijden. Onder leiding van Linder kende Ajax een slecht seizoenbegin met slechts vijf punten uit vijf wedstrijden.

De erfenis van Johan Cruyff heeft zijn opvolger Kurt Linder al vroeg in het seizoen genekt. De 54-jarige Westduitser hield het bij Ajax precies vijf competitie-wedstrijden uit. Onder zijn trainersschap verloor Ajax vijf punten door twee nederlagen uit bij Fortuna Sittard en FC Twente en een gelijkspel thuis tegen Roda JC. Tussendoor maakte de zwalkende formatie ook nog een flinke misstap in Lissabon, waar de Amsterdammers de eerste Europa Cup-confrontatie tegen Sporting met 2-4 verloren.

De kritiek op Linder begon al bij zijn aanstelling in maart. Nadat Johan Cruyff in december uit onvrede met het beleid van het Ajax-bestuur was opgestapt, verraste de clubleiding drie maanden later de spelers, hulp-trainers en aanhang met de inmiddels in Zwitserland uitgerangeerde Linder. De komst van de Westduitser, die Ajax in het seizoen '81/'82 nog naar de landstitel voerde, wekte alomteverbaazing. Vanaf '82 was de fysiotherapeut alleen nog als begeleider van de eugd-internationals actief. De binding met het topvoetbal had hij voor zijn terugkeer bij Ajax al lang verloren.

### BEENHAKKER

De Ajax-leiding gaf toe, dat de Zweed Eriksson en Leo Beenhakker bovenaan het verlanglijstje stonden, maar dat Linder daar eveneens op voor kwam. De anderen waren geen haalbare kaart, waarna de Westduitser (een vriend van voorzitter Harmsen) de moeilijke opdracht kreeg de naam van Crijff in De Meer te doen vergeten.

Daar slaagde hij niet in. De versterkingen Werdekker, Willems en Verkuyl (die werd aangetrokken toen bleek dat Danny Hesp voor lange tijd was

## Israëliërs negeren heiligste Joodse dag

PUSAN — Twee leden van de Israelische zeilploeg lopen grote kans uit de Olympische ploeg gezet te worden. Het duo, de broers Dan-Noam en Ram-Jacob Torten, heeft de heiligste dag van de Joodse kalender genegeerd: Yom Kippur, Grote Verzoendag.

Het tweetal stapte op 21 september gewoon in de boot voor de tweede regatta in de 470-klasse, op een moment dat ze geacht werden te bidden.

De broers hadden, net als vier andere Israëliërs die volgens de schema's in actie zouden komen, de tijd tussen zonsopgang woensdag in overpeinzing moeten doorbrengen. Het tweetal gaf echter de voorkeur aan de start te verschijnen, om vervolgens negende te worden. Een Israelische sport-official in Pusan zei: "Zij zullen uit het team gegoooid worden."

De official is geen lid van de Israelische delegatie, maar wel verbonden aan het zeilteam. Toen de broers zich voorbereiden voor de race, zei hij: "Denk eraan, jullie spelen met je toekomst. Jullie kunnen je land vandaag niet vertegenwoordigen." Tegen de pers zei hij: "Hun deelneming zal in Israël met ontzetting ontvangen worden."

Na de regatta is niets vernomen van de zeilers. Leden van het Nationaal Olympisch Comité zijn niet beschikbaar voor commentaar totdat Yom Kippur, de Grote Verzoendag, voorbij is.

uitgeschakeld) bleken niet de meest gelukkige aankopen. De Zweed Pettersson voldeed wel aan de hoge eisen in Amsterdam, maar de Zweedse international was ook een ontdekking van Cruyff.

De start van Linder bij Ajax was ongelukkig. Ron Willems viel vlak voor de competitie-overture weg door een complexe enkel-blessure. Ook Winter was door een knieblessure lange tijd niet inzetbaar. Daarnaast kampten Van 't Schip en Larsson met vormverlies. Werdekker, die eerder door Cruyff was afgetest, bleek in de defensie geen verbetering. De voorstopper maakte een bliksem-carrière door na een jaar betaald voetbal in Tilburg bij Willem II naar Amsterdam te verhuizen. Voor Werdekker bleek de stap naar een topclub te groot. Met Larsson vormde hij in de competitie en in de Europa Cup een falend kopel.

Na het verlies in Sittard tegen Fortuna en de tweede nederlaag tegen FC Twente werd de positie van Linder al bijna onhoudbaar. Het Ajax-bestuur wilde hem vlak voor de wedstrijd tegen Sporting Lissabon niet afvalven. Harmsen en Van Eijden verdedigden de oefenmeester. "Linder moest pas beoordeeld worden, als het team weer compleet zou zijn", luidde de mening van het bestuur en trainer.

### TWEE SPITSEN

Dat het tussen de trainer en de spelersgroep niet boterde, werd op de koop toe genomen. Linder wilde Ajax met twee spitsen laten voetballen. De aanhang en de spelers hadden andere ideeën over de strijdwijze. Ajax betekent van oudsher spelen met drie aanvallers en daarmee was het eerste conflict geboren. Na de moeizame winst op Sparta (2-1) en de bedroevende vertoning zondag tegen Roda JC (3-3) werd de kritische achterban ongeduldig. Eerst werd Linder het voornaamste mikpunt van alle commentaar. Tijdens het duel tegen Roda JC moest voorzitter Harmsen het ontgelden.

Na het gelijke spel tegen de

Limburgers kon het Ajax-bestuur de ogen niet meer gesloten houden voor de serieuze prestaties. Die kostte Ajax handenvol geld. De begroting, afgestemd op gemiddeld 13.500 kijkers, loopt na drie thuiswedstrijden al miljoenver achter bij de realiteit. De duels tegen Veendam, Sparta en Roda JC trokken bij elkaar ongeveer 20.000 mensen. De helft minder dan begroot. De fans, die de moeite namen naar De Meer te komen, vertrokken na de wedstrijd met een kater. Vlak voor het treffen met Roda werd nog een spandoek verwij-

derd waarop het heengaan van Linder, Harmsen en het bestuur werd bepleit. Het verval van de Amsterdamse topclub zette zich in zo'n snelreïnvvaart voort, dat het bestuur in een gesprek met Linder vroeg de spelwijze aan te passen. De dialoog vond vorige week plaats. Tegen de club van Jan Reker kwam daar zondag niets van terecht. Het kostte Linder zijn baan.

Ajax, dat gisteravond in Zwolle een inhaalduel tegen PEC Zwolle speelde, verloor die wedstrijd met ruime cijfers: 1-4. Linder zat toen al niet meer op de bank.

## Enorme voorsprong in poule A

# Piraten van Santa Maria verslaan GK Stars: 6-2

WILLEMSTAD — Sta Maria Pirates/Wallé Construction, dat meer dan ooit dit seizoen een serieuze kanshebber is op de AA-klasse baseballtitel, toonde dinsdagavond weer zijn standvastigheid door eenvoudig maar volkomen onbedreigd met de score van 6-2 van Groot Kwartier Stars te winnen. Met een record van 15-4 en een voorsprong van drie wedstrijden op naaste concurrent, Royal Scorpions/Maduro & Curiels Bank, kan de eerste plaats in poule A de Pirates niet meer ontgaan.

Met drie honkslagen van achtereenvolgens Norwin Moesquit, Gregory Damoen en Rignald Jacoba nam Pirates reeds in de eerste slagbeurt de leiding met 2-0. Twee slagbeurten verder verdubbelde de Sta Maria-ploeg haar voorsprong dankzij honkslagen van Alvaro Ascencion en Percy Schoop en een vrije loop die Moesquit pitcher Sharlon Medina ontfutselde, terwijl alle honken bezet waren.

De enige inning waarin GK Stars tot scoren kwam, was de vierde. Er werd tweemaal gescoord. Het hadden er zelfs meer kunnen zijn ware het niet dat Mark Curiel door roekeloos honklopen een kostbare out inleverde. De Groot Kwartierploeg liet in deze inning namelijk vier achtereenvolgende honkslagen noteren waaronder een tweehonkslag. Degene die reeks honkslagen opende, was Edward Cannister die zijn zesde tweehonkslag van het seizoen liet aantekenen. Daarna volgden honkslagen van Angelo Bentura, Mark Curiel

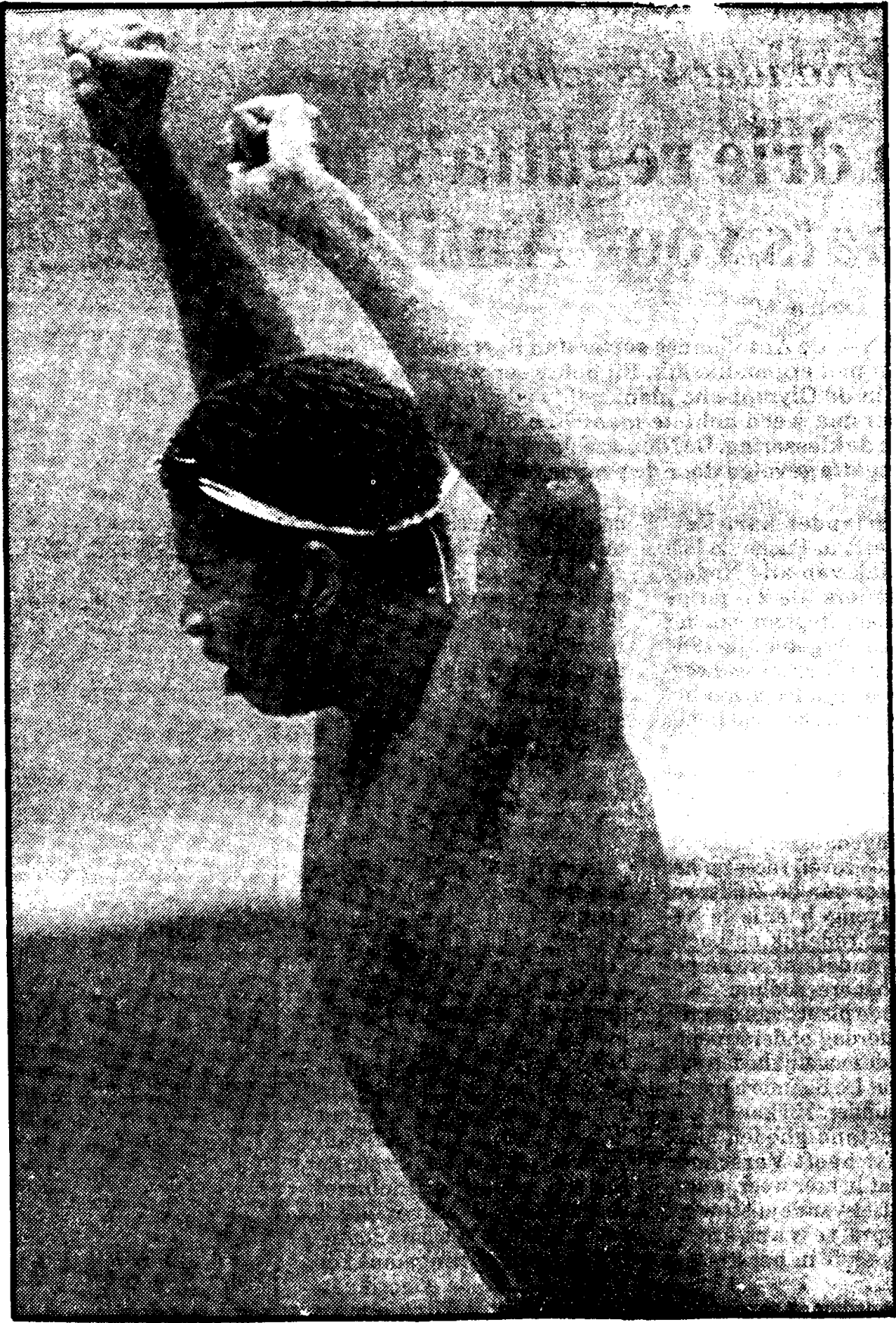
en van pitcher Rutsel Eustatia maar verder dan twee punten kwam men niet.

### SLORDIG

Pirates kreeg in de zevende inning de gelegenheid om de overwinning veilig te stellen door slordig veldspel van het binnenveld van GK Stars. Pitcher Eustatia beging in deze inning een veldfout, terwijl hij ook zelf met een wild pitch een loper van Pirates het scoren mogelijk maakte.

De eindcijfers luiden als volgt: 6-9-2 voor Pirates met Richinel Allee als winnende werper en 2-8-3 voor GK Stars met Sharlon Medina als verliezende werper. Behalve Allee wierp Percedy Schoop een aantal innings voor de Sta Maria-ploeg, terwijl bij GK Stars na Medina ook Eustatia en Jeron Damoen op de heuvel werkten.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Alpha en Royal Scorpions. Scorpions neemt in poule A de tweede plaats in met een record van 12-7, terwijl Alpha in poule B de derde plaats inneemt met een record van 5-14.



...Gouden medaille winnaar op de 100 meter vlinderslag Anthony Nasty direct na de race...

## Basketballen voor 50 miljoen

CHICAGO — De Amerikaanse basketballer Michael Jordan verdient komende jaren een vermogen bij Chicago Bulls. Jordan zette dinsdag zijn handtekening onder een acht-jarig contract, dat hem in die periode ruim vijftig miljoen gulden oplevert. De clubleiding en Jordan wensten geen bijzonderheden over de verbintenis te geven, maar mana-

ger Jerry Krause van de Bulls bevestigde in de lokale krant 'Chicago Sun Times' het salaris van de speler.

Jordan kwam afgelopen seizoen ook uit voor de Chicago Bulls. De basketballer kreeg de onderscheiding als de beste speler in de NBA en werd de beste speler van het jaar. Met gemiddeld 35 punten per wedstrijd was hij ook de succesvolste schutter.

## Volleyballers VS ongeslagen

SEOUL — Het volleybalteam van de Verenigde Staten heeft zijn ongeslagen status gehandhaafd. De Amerikanen eerder winnaar over Nederland, versloegen Argentinië in Seoul met 3-2. De Argentijnen namen een verrassende voorsprong van 2-0. Nederland snoopte de in groep B favoriete Amerikanen een set af.



## Vaker Op Tijd.

Ons team werkt precies, stipt als een klok. Daarom houden wij, van de 9 grootste US luchtlijnen, het record van vaker op tijd zijn.\*

**American Airlines**  
*Something special in the air.™*

\* Gebaseerd op DOT data en cumulatieve percentages van non-stop US vluchten, met aankomsttijden binnen 15 minuten van de aangekondigde tijd op alle luchthavens, voor de 9 grootste US luchtlijnen, gebaseerd op U.S. gevlogen passagierslijnen. (Sept. '87 - Mei '88).







# MENSEN

Een 32-jarige bejaarden-hulpster uit het Vlaamse Zedelgem is na een eis van tien jaar tot zeven jaar cel veroordeeld wegens vergiftiging van weerloze BEJAARDEN. De rechtbank in Brugge achtte haar verantwoordelijk voor de dood van twee bejaarden. Vijf andere bejaarden kwamen in het ziekenhuis terecht na het nuttigen van een door haar toegediend mengsel van yoghurt en het slaapmiddel Rohypnol. De gifmengster, die zelf verslaafd was aan Rohypnol, vertelde de bejaarden dat zij gratis zuivelproducten van de Europese Gemeenschap zouden krijgen als zij de yoghurt opdrogen. De "Engel des doods" maakte vervolgens van haar slachtoffers gebruik om hun woningen leeg te roven. Tijdens het proces bleek dat de vrouw uiterst sluw en doordacht te werk ging. Zij zou echter niet de bedoeling hebben gehad haar slachtoffers om het leven te brengen. In een psychiatrisch rapport worden haar daden in verband gebracht met een mislukt huwelijk en een onderdrukt lust en gevoelsleven. De raadselachtige reeks vergiftigingen van de bejaarden trok begin vorig jaar sterk de aandacht in de Belgische pers. Zonder enige terughoudendheid werden feiten lange tijd aan een "medische zienerin" toegeschreven.

Bij de kinderboerderij 't Ruige Riet in de Amsterdamse Wijk Slotmeer is in de nacht van dinsdag op woensdag een afschuwelijke SLACHTPARTIJ aangericht onder de daar levende dieren. R. Werker, een vrijwilliger van de kinderboerderij die de geslachte dieren ontdekte, zegt dat zo'n twintig dertig beesten op gruwelijke wijze zijn gedood. Konijnen werden tegen de grond en de muren gegooid, kippen werd de nek omgedraaid of ze werden verdrinken in de waterbakken en van een aantal pauwen werd de nek gebroken. Het is een verschrikkelijk drama. De mensen die dit hebben aangericht zijn als een gek tekeer gegaan. Je kunt zien dat ze de kip-

pen in een hoekje hebben gedreven en ze daarna hebben afgemaakt aldus de vrijwilliger.

\*\*\*\*\*

In verband met de KINDER-PORNOZAAK zijn er nog twee aanhoudingen verricht. Dit op verdenking van het plegen van onttucht met minderjarigen, koppelingen en het vervaardigen van kinderpornografie. Er werd verschillend materiaal in beslag genomen. Sind de zaak aan het rollen kwam deze zomer in Engeland, zijn er in Nederland reeds verscheidene aanhoudingen verricht. Men is nog bezig met het verhoren van minderjarige jongens en meisjes maar om hoeveel kinderen het eigenlijk gaat, wil men nog niet prijsgeven. Echter sluit men meerdere aanhoudingen niet uit.

\*\*\*\*\*

HUBERT DIRKSZ (links), werkzaam bij de afdeling "huistelefoon" van SETAR, herdacht zijn 25 dienstjaren bij de overheid. In bijzijn van zijn familie en collega's ontving de jubilaris de bekende enveloppe met inhoud een certificaat uit handen van algemeen directeur drs J. Weitenberg.



De Italiaanse sociaaldemocrata Antonio Bruno heeft een wetsontwerp ingediend, dat de sinds dertig jaar in het land officieel verboden bordelen weer moet toestaan. De parlementaire lichte zijn stap toe door een verwijzing naar de dodelijke ziekte AIDS, die volgens hem wettelijke controle op prostitutie noodzakelijk maakt. Sinds het verbod op prostitutie trachten de meeste Italiaanse hoeren hun klanten op straat te lokken. Het geslachtsverkeer vindt veelal in geparkende auto's plaats. De Italiaanse prostituees worden nauwelijks door artsen onderzocht. Als Bruno voor zijn wetsontwerp geen parlementaire meerderheid haalt, wil hij aandringen op het houden van een referendum.

Overigens vermeed de politicus het in de prostitutie — en ook daarbuiten gangbare — woordgebruik. Hij sprak van sex-operatrices die in "lokalen" worden opgezocht, waar behalve de "bevrediging van normale seksuele behoeften" ook "wat gegeten en geklets" kan worden.

\*\*\*\*\*



Van deze zilveren TANDENBORSTEL wordt verwacht dat hij op een veiling die op 14 en 15 oktober in München gehouden wordt rond de 54.000 gulden zal opbrengen. De tandenborstel behoorde ooit aan Napoleon I, vandaar.

\*\*\*\*\*

Het Amsterdamse Gerechtshof moet als eerste Rechttelijk College in Nederland vaststellen of het DNA-GENENONDERZOEK voldoende betrouwbaar is bij het identificeren van verkrachters. Deze week kreeg men met de eerste zaak te maken, waarbij gebruik werd gemaakt van deze nieuwe onderzoeksmethode, waarbij aan de hand van bloed, sperma en haren de dader van verkrachtingen geïdentificeerd kan worden. De verdachte Marcel D. is de eerste die hiermee te maken kreeg. Hij werd verdacht van vier verkrachtingen. Veroordeeld, nadat hij door twee van de slachtoffers werd herkend, werd hij deze week weer vrijgelaten omdat is gebleken dat de nieuwe methode betrouwbaar is. C. kon de dader niet zijn, sperma en bloedtesten kwamen neit overeen met bij hem genomen monsters.

\*\*\*\*\*

De in de Bondsrepubliek verkochte CONDOOMS worden beter. Dit blijkt uit een onderzoek van een in Westberlijn gevestigde consumentenorganisatie. Een jaar geleden bleek haast nog geen op de drie geteste condooms "onvoldoende", maar een jaar later is de kwaliteit aanmerkelijk verbeterd. Dit

blijkt uit het oktobernummer van het blad "Test". Van de 19 onderzochte merken kwam er nu maar een als onvoldoende uit de bus. Een jaar geleden liet vooral het materiaal te wensen over: menig condoom brak tijdens de test of bleek kleine gaatjes te hebben. Het nieuwe onderzoek leverde drie maal de uitslag "zeer goed" op, ook drie keer "goed", en twaalf keer "onvoldoende". De stichting wettelijke controle op prostitutie doet de aanbeveling dat men alleen melkproducten gebruikt, omdat zogenaamde goedkope condooms, die doorgaans zonder naamaanduiding in pakjes worden verkocht, veelal van slechtere kwaliteit zijn.

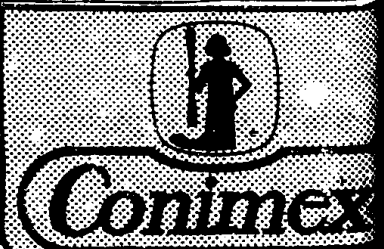
\*\*\*\*\*

De 23-jarige F. Linden vertrekt op 8 oktober naar New York om daar in de hoedanigheid van Nederlandse JONGEREN-VERTEGENWOORDIGER de Algemene vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen. Nederland is een van de weinige landen die een jongerenvertegenwoordiger als volwaardig lid in de delegatie opneemt. Linden zal zich als lid van de koninkrijksdelegatie zes weken lang met het jongerenbeleid van de Verenigde Naties bezighouden. In het dagelijks leven studeert hij Ruslandkunde en rechten in Amsterdam. Omstreeks half oktober zal hij in de Algemene vergadering een speech houden.

\*\*\*\*\*

De douane in Zeeland heeft deze week door OPLETTENDHEID van een van zijn ambtenaren een zeilschip in beslag kunnen nemen dat 730 kilogram hasj aan boord had.

## AGENDA CURAÇAO



NACHTDIENST ARTSEN: Patienten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische praktijken kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mededelen de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyt) naast UNA, tel.: 85544; openingsuren: maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen van 17.00 uur voor spoedgevallen 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; op zaterdag de zusster van de wacht belleten: zuster Maria, tel.: 626267, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WILKVERPLEGING (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de zusster van de wacht belleten: zuster Maria, tel.: 626267, pageboy 027-360.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam): geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 872289 en 555.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegde de stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45-17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Par, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur, op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Orobanda del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 6253/62544. Punda Banda Aniba, Herst 31, tel.: 676822.

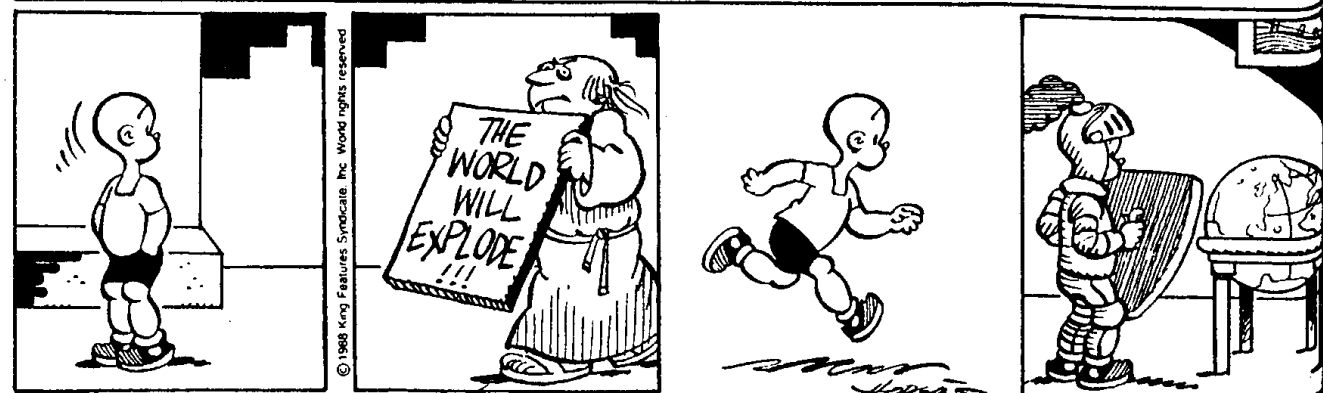
DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEGRIJPIJNG: Brievenkast: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jiraj weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basissch Brievenkast. Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro Kanga: iedere woensdag- en zaterdag vond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TELECURAÇAO  
DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.45 Special: «Man Center»; 18.00 Nieuws in het Nederlands met Mario Kleinmoedig; 19.00 Notisero Tele-8; 19.25 Agenda; 19.30 Live uitzending Olympische Spelen vanuit Seoul (Zuidkorea); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Olympische Spelen; 24.00 Sluiting.

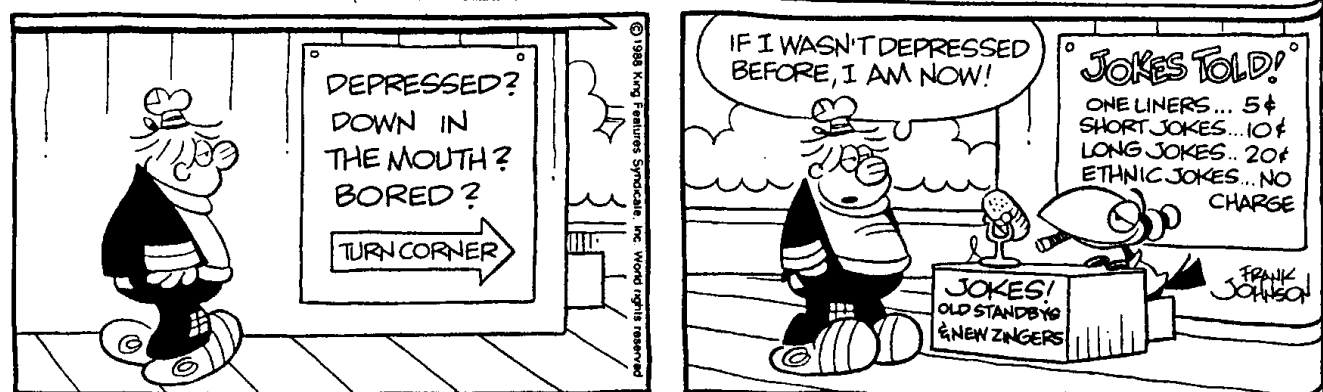
VRUDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Aedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Nieuws in het Nederlands met Mario Kleinmoedig; 19.00 Notisero Tele-8; 19.30 Olympische Spelen live vanuit Seoul (Zuidkorea); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Olympische Spelen; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Wega di Number CURAÇAO	
8	1
5	6
3	9
0	7
4	2
8167	
4496	
6429	

## HENRY By Dick Hodgins



## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker

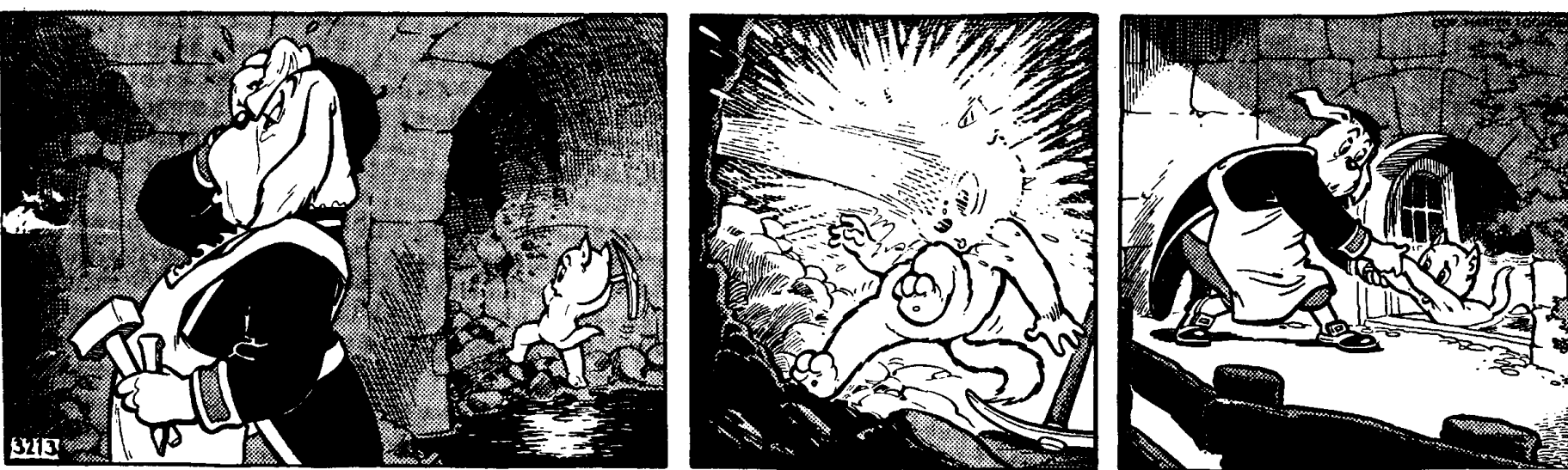


## REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



## Tom Poes en het Stenenbeen-probleem

door Marten Toonder



3213 — Tom Poes en Joost waren bezig in de kelder van slot Bommestein. Ze wilden ontdekken, waar al dat water vandaan kwam en daarna hakte de knecht aan de ene kant en Tom Poes aan de andere kant een gat in de dikke muur.

Na enige uren had Joost het metselwerk doorbroken. Hij staarde zwaar ademend in de ontstane opening en schudde het hoofd. "Hier is alles droog!" sprak hij. "Het vocht komt ergens anders vandaan, met uw welnemen. Hier is niets!" "Hier wel", zei Tom Poes. Hij gaf een klap op de muur zodat de laatste stenen loslieten en toen spoot een sterke waterstraal hem van de voeten. Er zat heel wat kracht achter, dat was duidelijk. "Dit is betreurenswaardig!" riep de bediende uit. Hij snel-

de naar het venster om zich in veiligheid te brengen, want hij begreep dat al dat water schadelijk voor zijn livrei zou zijn. "U hebt de buis van de waterleiding geraakt", hernam hij toen hij buiten stond. "Dit is niet gewoon maar grondwater, als u mij toestaat".

"Umpf.... blubblub", zei Tom Poes, toen Joost hem door het raam trok. "Dit.... dit is geen.... geen waterleiding. Leidingwater is schoon en dit is.... bah!" "U hebt gelijk, jonge heer!" mompelde de knecht. "Dit water komt ergens anders vandaan, het riekt kwaliik, als ik mij zo mag uitdrukken!"



AGENDA  
BONAIRE  
OPACABANA  
RUM

RE: 8000  
WEER: 8222  
CENTRALE: 8845  
TAAL: 8900

Le Lagoon: maandag t/m vrijdag  
16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
dag gesloten.

RE BIBLIOTHEEK  
tijdstip voor het publiek  
en donderdag van 14.00-18.00  
dag en vrijdag van 08.00-12.00  
00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

stijden voor lezers)  
van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag  
ende stukken 15.45 uur; gewone  
16.30 uur.

CLUBS  
Donderdagavond 19.30 uur - Hotel

ormatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Tabel: elke tweede maandag -  
turn Terra Corra.  
Donstag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

URSKANTOOR EN BEVOLKING:  
00/14.00-15.30 uur loketten geo-

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
relieve contact op te nemen met de  
Bedacht, Noord Nikiboko 194.

CLUB (Weg naar Willemstoren):  
op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
12.00-24.00 uur.

UUR (gezaghebber): elke donder-  
09.00-11.00 uur op het Be-  
voor, Kralendijk; laatste donder-  
de maand van 10.00-12.00 uur te

WARTS DR J.A. JANSEN (Dok-  
Noord Salina, tel.: 4255).  
en: dinsdag en vrijdag van 14.00-  
en voorts volgens afspraak.

ningstijden slachthuis maan-  
woensdag van 07.00-12.00/13.00-  
en donderdag en vrijdag van  
10.00/11.30-14.30 uur.

ENSTEN  
warduskerk Kralendijk:  
18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

kerk Antrio:  
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

kerk Rincon:  
ook zondag, 19.30 uur.

TENBEZORGING doorgeven  
r. A. Wong-Loi-Sing, Kaya  
4.

der international:

der bewind  
ochet  
harteld

NTIAGO — De Chi-  
voetballer met inter-  
nale reputatie Carlos  
ly heeft dinsdag zijn  
genoten opgeroepen  
te stemmen bij het  
endum van 5 oktober.  
moeder had eerder in  
lfde tv-programma  
d over de martelingen  
an zij heeft bloot ge-

moet een zeer droevige  
ag vertellen, die ik vijf-  
ar geleden heb onder-  
aldus Olga Garrido, "ik  
tvoerd en meegenomen  
een onbekende plaats.  
en ik gemarteld en aan-  
kwellingen onderwor-  
te de moeder van de be-  
voetballer. Zij deed dit  
de dagelijkse tv-uitzen-  
aan een kwartier van de  
tie. Haar getuigenis  
de deel uit van een repor-  
ter het martelen in Chili.  
beelden zijn nooit eerder  
onden in Chili", aldus  
ian Acevedo als leider  
de Beweging tegen het  
en.

erdeel van de reportage  
kt de song van de Britse  
Sting. Zij dansen al-  
welke is opgedragen aan  
ilijes van verdwenen  
en welke opgenomen  
bij een concert van Am-  
International in Barce-

PN — Het Zuidafrikaanse  
enstid Odendaal van de re-  
partij meent dat ANC-lei-  
ndela binnenkort wordt  
aten. Mogelijk na de ge-  
raads-verkiezingen van 26

# SIMABO: BELASTING INNEN BIJ GROTEN

## Arbeiders mentale rust nodig

# Werknemers reeds veel offers gebracht

KRALENDIJK — Volgens de onderwijzersvakbond, SIMABO, is er de laatste tijd te weinig evenredigheid tussen het werk dat door de werknemers wordt verricht en de betaling die daar tegenover staat. Voorzitter van de Simabo, Norwin Willem, voorziet daardoor een bepaalde sociale onevenwichtigheid ontstaan die een aantal negatieve gevolgen kan hebben.

In een schrijven aan de minister van Arbeid en Sociale Zaken, drs Stanley Inderson, attendeert vakbondsleider Willem op het feit, dat men het financieel-economisch evenwicht wel wil herstellen, maar hij vreest dat dit over de rug van de arbeiders zal gebeuren.

Dat hij geen loze kreten slaakte bewijst Simabo-voorzitter Willem door minister Inderson te wijzen op de vele offers die door de arbeiders al gebracht zijn om de begrotings-tekorten van de Centrale regering en die van het eilandgebied te dekken. Hij legt daarbij de nadruk op het stopzetten van de indexering waardoor de koopkracht van de werknemers aanzienlijk is terugge-

lopen. Bovendien, aldus Willem, is het bevroren van de loonperiodes een gevolg, dat de externe motivatie bij de arbeiders niet meer aanwezig is. Hoe hard hij ook werkt, aldus een toelichting van Willem, er is toch geen compensatie of enige materiële vooruitgang.

**GEEN TEVREDENHEID**  
Ook het uitstellen (tot 1990-red) van de vakantiegelden en het afvloeien van personeel met of zonder Wachtgeldregeling, draagt niet bij tot een tevredenheid bij de arbeider. Niet alleen tracht men de zogenaamde Solidariteitspremie te heffen, de marktprijs-fluctuaties te handhaven, het systematisch weigeren tot invoering van een prijsstap, en de invoering van de marktbescherming, aldus de opsomming van de Simabo-voorzitter, maar bovendien wordt getracht de overheids-werknemers te ontslaan.

Bovendien ziet de Simabo weinig prijs- en kwaliteitscontrole in het protektie-beleid, terwijl er bovendien niet genoeg voorraden aangelegd zijn die voldoen aan de vraag. Ook bij de nutsbedrijven ziet Willem een regelmatige verhoging, zoals de prijsstijgingen bij water, stroom en benzine uitwijzen.

**GROVE AANTASTING**  
De Simabo-voorzitter ziet dit als een grove aantasting van het bestaansrecht van de werknemers. De overheid schijnt daarbij niet in te zien dat hierdoor de afstand tussen de beter bedeelde en de minder bedeelde steeds groter wordt. Er is nu al voor sommigen weinig hoop op een betere toekomst; nog erger is het echter dat zij systematisch de schuld toegeschoven krijgen voor de economische en financiële achteruitgang.

De opleving van de economie en de verbetering van de financiële positie is immers alleen maar mogelijk door nog meer offers te laten brengen door de minderbedeelde klasse, aldus Simabo-voorzitter Norwin Willem. Indien deze beweringen niet juist zijn, dan wil de vakbond met harde feiten aange-toond zien, welke verzwane maatregelen er dan bijvoorbeeld zijn genomen voor

KRALENDIJK — Dinsdag belege de SER (Sociaal Economische Raad) een vergadering te Bonaire. Dit vond plaats in de zaal van de Kamer van Koophandel (KvK). Behalve de leden van de SER waren ook aanwezige de plaatsvervangende leden. Doel van de bijeenkomst was om verschillende ideeën uit te wisselen die tot een betere ontwikkeling van de sociale en economische situatie op Bonaire kunnen leiden.

het handels- en bedrijfsleven.

De Simabo-voorzitter verwacht van minister Inderson stellingname en benadrukte dan ook dat indien de minister geen weerwoord heeft op hetgeen de Simabo naar voren brengt, dat de tijd is aangebroken dat minister Inderson bij zijn collega's van Financiën en Economische Zaken duidelijk maakt dat de maat vol is. De kruik staat op barsten, aldus de Simabo-voorzitter.

Toch ziet de onderwijzersvakbond nog wel een oplossing indien de overheden inderdaad het hoofd koel weten te

houden. De verdere aantasting van het bestaansrecht van de arbeidersklasse zal onmiddellijk stop gezet moeten worden waarbij tenslotte de ontwikkelingsgelden niet gebruikt worden om begrotings-tekorten te dekken en verdere materiële infrastructuur te bevorderen.

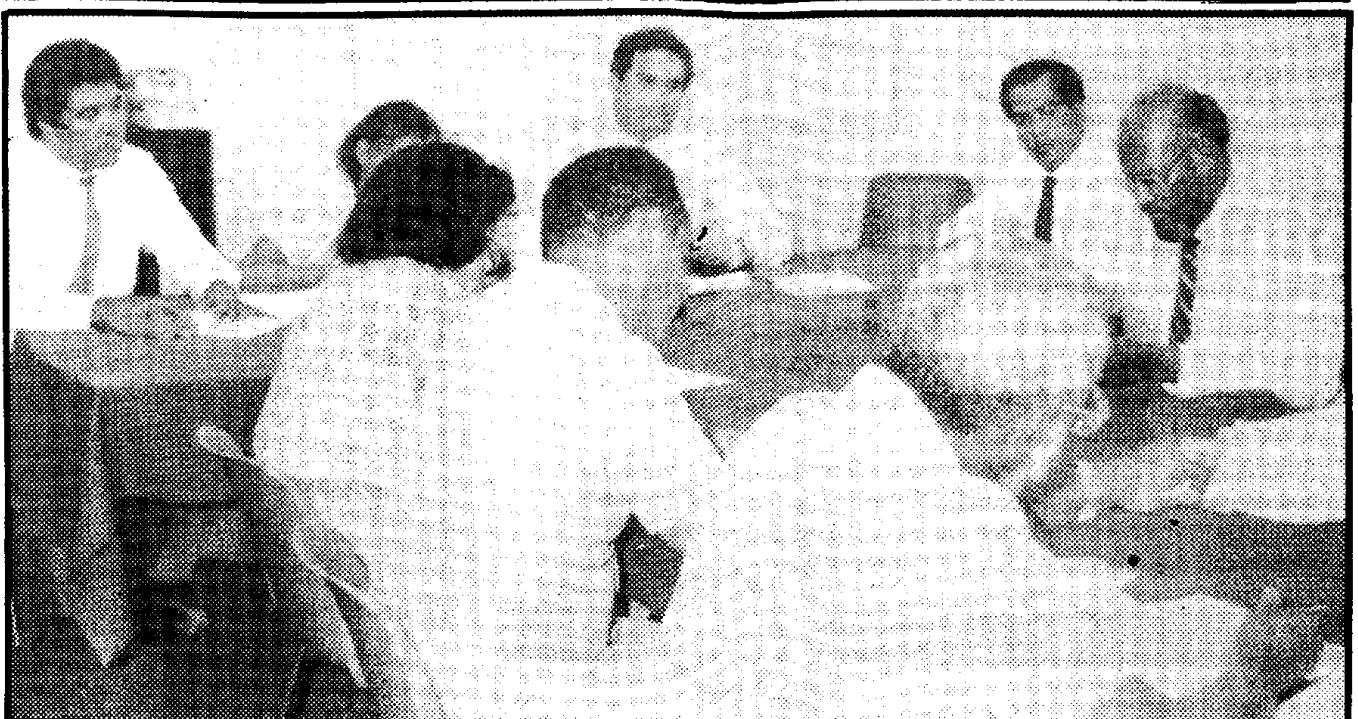
De nadruk zal gelegd moeten worden op de investeringen in de menselijke infrastructuur, aldus Willem, hetgeen leidt tot een bevordering van de produktie van basis-bestaansmiddelen. Het creatieve vermogen van de mensen zal daarbij een kans moeten krijgen en zich op een positievere manier ontwikkelen, door een eenvoudiger kredietbeleid van de lokale banken.

### KWALITEITSSERVICE

De Simabo ziet het als een voordeel voor het bedrijfsleven en de handel wanneer er een agressievere economische ont-

wikkeling zal worden voorgestaan. De overheid zal daartoe de mogelijkheid moeten bieden, maar zelf niet betrokken moeten zijn in zaken die in de particuliere sector liggen. De overheid dient zich meer te beraden op het innen van de achterstallige belastingen bij de "groten", zoals de Simabo-voorzitter dat uitdrukt.

Bepaalde diensten van het overheidsapparaat kunnen voor het publiek tegen gerede betaling verleend worden. Daarbij dient de overheid dan wel een kwaliteitsservice te geven, aldus de vakbond. Ook de economische sector kan volgens de onderwijzersvakbond beter geregeld worden en voorgesteld wordt op een nauwgezetere controle van de prijzen en de kwaliteiten. De arbeiders-klasse echter dient nu een periode te krijgen van mentale rust en enige zekerheid op een betere toekomst.



KRALENDIJK — Eind vorige week bracht minister drs Stanley Inderson van het departement Arbeids- en Sociale zaken, een bezoek aan Bonaire. Daar voerde hij ook een gesprek met de leden van het BC. Daar-

bij waren onder anderen aanwezig de directeur van het genoemde departement mr Elco Karel en de heer Guido Hermans. Bonaire was vertegenwoordigd door de heren N. Royer van Arbeidszaken en Victor

Winklaar van de Sociale Verzekerings-bank (SVB). Bij de foto: drs Inderson met het BC, van wie gedeputeerde Booi (geheel links) en Melaan (tweede van rechts) inmiddels hun ontslag als gedeputeerde hebben ingediend.

# Oomen en Giskus stappen op Drie bestuursleden over bij SGB

KRALENDIJK — De problemen in het Stichtings-bestuur van de School voor Voortgezet Onderwijs (SGB) zijn door het ontslag van de jurist mr Bob Oomen uit het bestuur van de stichting, vandaag, verder geëscaleerd. Overigens is niet alleen Oomen nu uit het bestuur, ook de vroegere voorzitter ing. Jopie Giskus heeft zijn ontslag aangeboden.

Beide bestuursleden waren door verschillende instanties ingebracht. Mr Oomen was benoemd door de R.K. Onderwijsraad, terwijl ing. Giskus op speciaal verzoek van gedeputeerde van Onderwijs, Carmo Cecilia, zitting had genomen in het bestuur. Op dat moment, in september 1987, was het stichtings-bestuur voor het eerst na een lange periode weer compleet en kon er gewerkt worden aan de vele problemen bij de SGB.

Het bestuur bestond uit acht personen, van wie er drie waren ingebracht door het eilandsbestuur en vijf door de R.K. Onderwijsraad. Een wat opvallende keuze, want de R.K. Onderwijsraad benoemde eveneens het eilandsbestuur ambtenaren. In feite heeft het bestuur nimmer de belangen van de SGB kunnen behartigen.

Al kort na de samenstelling deed zich het probleem voor met de benoeming van Hans Duizendstra als directeur van de Avond-mavo. Een benoeming die een enorme verdeeldheid zou brengen in het bestuur en tenslotte zou leiden tot een

vollende onbestuurbaarheid.

Zowel penningmeester mr Bob Oomen als voorzitter Jopie Giskus besloten hun bestuursfuncties ter beschikking te stellen, aangezien zij het in het geheel niet eens waren met de motie van wantrouwen die door de overige bestuursleden waren ingediend. Zij bleven echter wel lid van het bestuur. Om tot een gerede oplossing te komen, werd aan de directeur van het departement van Onderwijs te Bonaire Henry A Toré verzocht een bemiddelingspoging te ondernemen. In het bestuur waren toen de dames C. Eliazar (inmiddels in Nederland), Jacintha Wout, M. Abdul, en de heren dominee Mercera (inmiddels al ontslag genomen), Mariana (ook met ontslag) en Patricio Thomas (nog steeds lid).

Oomen en Giskus waren afwezig, maar in elk geval spraken alle leden zich positief uit over de bemiddeling van Toré.

### UITGESTELD

Er werd besloten met bemiddelen te wachten tot er een voltallig bestuur was. De gedeputeerde van Onderwijs voorkwam dat er vanaf die tijd een voltallig bestuur was en toen Toré van zijn Nederlandse dienstreis terugkeerde, was er geen grond meer voor bemiddeling.

Die heeft dan ook tot op heden nog steeds niet plaats gevonden. Inmiddels is het bestuur van acht statutair vereiste personen geslonken tot drie. Namelijk de beide dames (werkende bij de overheid, maar benoemd door de R.K. Onderwijsraad), Abdul en Wout. De vertegenwoordiger van de ouders heeft eveneens nog steeds zitting en is P. Thomas.

In een gesprek met de jurist mr Bob Oomen bevestigde deze, dat hij door de R.K. Onderwijsraad inmiddels is ontslagen. Oomen: „Dat betekent dat het bestuur momenteel volledig tegen de statuten in, werkzaamheden uitvoert. Jacintha Wout heeft zich benoemd als waarnemend voorzitter, hetgeen helemaal niet mogelijk is, want daarvoor zullen verkiezingen worden ge-

houden. Bovendien zijn beslissingen statutair absoluut onmogelijk.”

Desgevraagd beaamde Oomen, dat hij meer dan eens bij de R.K. Onderwijsraad had aangedrongen op het aanstellen van nieuwe bestuursleden, maar dan buiten de overheid om. „Ik stelde hen met name een onafhankelijke arts en een Nederlandse ingenieur voor. De R.K. Onderwijsraad ging op geen van beide voorstellen in. Toen ik bleef aandringen en vooral toen ik de problemen met Duizendstra naar voren bracht, waarbij duidelijk was gebleken, dat het bestuur had gefaald, werd mij ontslag aangezegd”, aldus mr Bob Oomen.

### AVOND-MAVO

De situatie is momenteel niet goed. Het bestuur bestaat uit slechts drie personen. Een situatie die enkele jaren eerder ook al het geval was en waarin toen door het PDB-bestuurscollege werd voorzien door de benoeming van drie vakbondsleiders en één Statenlid. Na de bestuurs-wisseling en de bestuurs-verantwoordelijkheid van de UPB/POB echter zijn de problemen in het bestuur en aan de Avond-mavo — die eveneens onder dit bestuur valt — geëscaleerd.

Inzet is de betaling van Avond-mavo-directeur Hans Duizendstra, die betaald wil worden in de schaal van directeur. Volgens het eilandsbestuur een redelijke eis, maar volgens het merendeel van het bestuur niet. Duizendstra legde deze zaak voor aan de rechter, die hem in het ongelijk stelde. Inmiddels is Duizendstra in hoger beroep gegaan en volgens mr Oomen zal de uitspraak (op 4 oktober-red.) in het voordeel van de gewezen Avond-mavo-directeur zijn.

Of met deze uitspraak een eind is gekomen aan deze onoverwinnelijke affaire van de Scholen-gemeenschap Bonaire, zal grotendeels afhangen van het benoemings-beleid van de overheid en de R.K. Onderwijsraad. Beide instanties handelen momenteel volledig tegen de in 1970 aangenomen statuten.

„Mijn Herder is de Heer.  
Nooit zal mij iets ontbreken”.  
Psalm 23



AGENCIA FUNERARIA  
"EL SEÑORIAL"

## UITNODIGING

aan al onze klanten, vrienden, kennissen en familieleden tot het bijwonen van een

## HEILIGE MIS

op vrijdag, 23 september 1988 des avonds om 7.00 uur in de R.K. KERK VAN COROMOTO, te Mundo Nobo bij wijze van dankbetuiging voor de ondervonden medewerking gedurende het afgelopen jaar.

Namens Staf en Personeel  
"EL SEÑORIAL"

Mevr. Crisma Henriquez Ramirez  
directeur

Curacao, september 1988

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 22 SEPTEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.435	1.455	1.475
PND STERLING	2.91	2.965	3.025
NED GLD	83.53	84.25	85.05
BOLIVAR	—	—	—
ZUIJ FRANS	111.94	112.66	113.46
FR FRANS	26.65	27.75	28.45
DUITSE MARK	94.33	95.05	95.85
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 SEPTEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.69
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.28
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.56
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.63
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	94.77

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

# » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY SEPTEMBER 22, 1988

Akzo	144,00	KLH	34,90
Amev	55,40	Kon. Med. Papier	169,20
Amro Bank	73,80	Philips Gloeil.	32,30
Bols Lucas	135,20	Merck & Co.	58,-/2
Gist Brocades	37,70	Robeco	92,90
Hagemeyer	65,90	Rolifco	88,20
Heineken NV	139,20	Royal Dutch	225,50
		Unilever	115,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE SEPTEMBER 21, 1988

Abbott Labs.	49	ITT	48 3/4
Alcan	29 1/4	Johnson & J.	85 1/8
American Exp.	27 7/8	Kellogg	62 1/2
Auachse	6 1/4	Merck & Co.	58,-/2
Am. Tel. & Tel.	26 1/2	Minnesota Mng	64
Avoco	75	Mobil Corp.	43 3/8
Anheuser B.	31 1/8	Monsanto	76 1/4
Bocton Dick.	57 1/8	ICR Corp.	58 1/2
Campbell S.	30 1/2	Norfolk Soull.	25 1/8
Clydesdale	23	Northrop Corp.	65 1/4
Citicorp	26 1/8	PPG Indus.	43 1/4
CocaCola	43	Philips Ind.	17 1/8
Digital Eq.	92 5/8	Pillsbury	38 1/4
Dupont	81	Placer D.M.	12
East. Kodak	44 7/8	Pfizer	55
Exxon	45	Phelps Dodge	39 7/8
Ford	50	Phillip Morris	96 3/4
Genl. Electr.	43	Polaroid	39
Genl. Motors	73 3/4	Quaker	54 3/8
Gillette	33 1/2	Ralston P.	78 5/8
Gulf & West.	39	RJR Nabisco	54 1/4
Heinz	45 1/4	Sara Lee	43 1/4
Hilton	45 7/8	Shell Trp. Tr.	68 3/8
Homestake Mng.	13 3/4	Unjohn	32 3/8
IBM	113 1/4	Unocal	37 1/4

DOW JONES  
Industrials 2090,50  
Transportation 892,77  
DOW Volume 127,90

CLOSING MARKET COMMENTS SEPTEMBER 21, 1988.  
THERE WAS LITTLEST ACTIVITY THROUGHOUT THE DAY. VOLUME OF TRADING SLOWED TO 127.9 MILLION SHARES AS THE DOW JONES INDUSTRIALS ROSE A MODEST 3.02 POINTS TO CLOSE AT 2090.50. TAKE OVER AND RELATED STORIES CONTINUE TO DOMINATE MARKET ATTENTION.



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511 / 612991 / 612294



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot

VRIJDAG 10.30 uur

AANKOOP

Cash - Cheque

4.00 4.20

VERKOOP

5.20





**LAROUSSE**  
RESTAURANT  
GOURMET CUISINE  
Penstraat 5 - Tel.: 55418

**SPECIALITEITEN MENU:**

- \* Heldere groentesoep
- \* Pepersteak met verse groene peperbolletjes
- \* Ijs met vruchten en slagroom

*Uw gastheer  
Piet Timmermans*

**COTTON & FUN**  
GRANDIOZE OPRUIMING  
VAN BABY- EN KINDERKLEDING  
Blauwduifweg 16

**BASISKENNIS BOEKHOUDEN**  
Duur: 3 maanden  
Voor beginners een onmisbare cursus.  
Aanvang: dinsdag 4 oktober 19.00 uur.  
Inschrijving: vrijdag 23 september 17.30-19.30 uur.

**RADULPHUS COLLEGE** lok. 40  
Telefonische informatie: 618246

**GRANDIOZE BOOSTER AANBIEDING**

16 mm Dripslang ..... 35 ct/mtr.  
drippers ..... 35 ct/stuk 100/50

op alle 16 mm. drip items. **25%**  
**20%** korting op potgrond  
20% korting op kunstmest.

**BOOSTER** agrariërs van huis uit.  
Reigerweg 2 hoek Ala Blaweg  
Tel.: 78229

**Sandinisme leidt tot absurde planning**

**Particuliere ondernemers willen nieuwe regering**

MANAGUA — Het particuliere bedrijfsleven gaat triomferen in Nicaragua, zo voorspelde Gilberto Cuadra. Hij heeft de leiding op zich genomen van de Hoogsteraad van de Nicaraguaanse particuliere ondernemingen, de COSEP.

De 54-jarige Cuadra getuigt van zijn optimisme in zijn boodschap aan de zeshonderd ondernemers die bijeen waren gekomen in een plaatselijke bioscoop ter viering van de Dag van de Ondernemer. Volgens Cuadra is het zo dat de Sandinistische commandanten om ideologische redenen de weg hebben gekozen welke tegengesteld is aan de ontwikkeling en welke ook nadelig is voor het welzijn van het land en volking. Als het aan hen zou de weg naar het be nog jarenlang zijn bewaard, de weg naar de klassieke mentale onderontwikkeling de precare huisvesting, negeren van de vrijheid.

**TE KOOP**  
Wegens Vertrek  
2-zits bank, bureau, klapstoelen, t.v., video, witte salontafel, ladenkastje, hanglampen, servies, hang-/legkast, keukengerei, Toyota Crown 1982.  
Tel.: 674659

**Hotel Holland Restaurant 't Kokkeltje**  
Iedere vrijdagavond  
**SURINAAMS BUFFET**  
rijst, kouseband, kool, pom, kleim, kip, mokel, mokel, atjar, beef in oystersaus, pastel, massala vis.  
Muziek met **THE TEL STARS**  
Showtime 23.00 uur met de **ELVIS PRESLEY** van Curacao  
Cover charge f.5.00 Reserveren via tel.: 88844

**VACATURE VOOR ADMINISTRATIEVE ASSISTENTE**

Kwalificaties:  
A. MAVO diploma  
B. Vloeiend in de meest voorkomende talen op Curacao  
C. Leeftijd tussen 24 en 34 jaar  
D. Min. 2 tot 5 jaar ervaring.

Gelieve sollicitaties te richten aan P.O. Box 3424, afdeling Personeelszaken. Gelieve ook in Uw sollicitatie, ervaring en een telefoonnummer te vermelden.

Op 21 september  
**GEVONDEN**  
Sta. Rosa (Triangelweg)  
**2 HONDEN**  
1 rou - zwart en 1 teef bruin  
Ze horen, duidelijk bij elkaar.  
Nu in het asiel te Parera.

**NIVEA scheerzeep in spuitfles en NIVEA after-shave balsem**

Een prima combinatie om de dag met vertrouwen tegemoet te gaan. Verkrijgbaar in alle boodschappers, supermarkten, horeca, parfumerieën en de meeste toko's.

**Prospero Batz Cosmetics**

**Stroomonderbreking**

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Vrijdag 22 september 1988 en dinsdag 27 september 1988  
vanaf 08.00 t/m 18.00 uur

Amerikaweg, Floridaweg, gedeelte de Savan (tussen Amerikaweg en Moentjeweg), gedeelte Moentjeweg (vanaf Weg naar Westpunt tot Volkswoningen De Savan), gedeelte Weg naar Westpunt (tussen Moentjeweg en Amerikaweg).

**N.V. Bilkton**  
Maatschappij Suriname houdt zich bezig met de winning van bauxiet en de verwerking van bauxiet tot aluinaarde.

De mijnactiviteiten worden voortgezet door een maatschap waarin BMS een belang heeft van 75%. De aluinaarde wordt geproduceerd door een andere maatschap waarin BMS voor 45% participeert. De jaarproductie van de mijn is ca. 2 miljoen ton bauxiet, terwijl BMS een productie van 630.000 ton per jaar heeft, in de aluinaardefabriek.

DE N.V. BILKTON MAATSCHAPPIJ SURINAME heeft bij haar Werktuigkundige Dienst te Onverdacht in het district Para plaatsingsmogelijkheden voor:

**English expatriate requires FURNISHED ACCOMMODATION/ APARTMENT TO RENT**

Tel. 72511 - week-end.

**ILFORD**  
PHOTOGRAPHIC PAPER AND FILM

NOW AVAILABLE AT  
**Photo Studio Tramm**  
PROMENADE

**2 AFDELINGSCHIEFS**

Functie informatie:

- De afdelingschefs zijn verantwoordelijk voor de afdeling.
- Hij draagt zorg voor een optimale conditie van het Werktuigkundig deel van het equipment en installaties, het voorkomen en opheffen van storingen.
- Hij is verantwoordelijk voor de technische verbeteringen en/of uitvoering daarvan.

Functie eisen:

- H.T.S. Werktuigbouw of Bedrijfskunde of Scheepswerktuigbouw A + B.
- Ten minste 5 jaren relevante ervaring.
- Goede leidinggevende en organisatorische capaciteiten.
- Ervaring op het gebied van projectvoorbereiding en projectbegeleiding zowel technisch als financieel.
- Goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden een goed salaris en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden. Het salaris wordt vastgesteld in overeenstemming met de functie, opleiding en ervaring.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae en afschriften van diploma's/getuigschriften voor 20 oktober 1988 richten aan:

De Directie van de N.V. Bilkton Maatschappij Suriname  
Postbus 10003  
Onverdacht - Suriname of  
Nickeriepost 8 te Paramaribo.

**HOGHE INFLATIE**

UIT HET LAATSTE verslag citeerde Bolano en ander. Daaruit blijkt caraguna behoort tot de landen met een inflatie welke drie cijfers loopt, samen met Brazilië, Argentinië, Sierra Leone, Uganda en is dus alle tijd dat de pare ondernemer de kans waarop hij recht heeft, den de ondernemers.

**In Japan Kroonprins als regent voorgesteld**

**TOKYO —** Kroonprins Akihito van Japan is het keizerlijk huis van dragen als regent voorgesteld. Het verzoek was gericht aan de regering en werd ingediend door de gezinshoofd van de heijzende seiza regering bevestigde het verzoek in zijn vergadering van vandaag. De kroonprins is nu 33 jaar en is de jongste kroonprins van Japan. De kroonprins is volgens het laatste bulletin stabiel. De kroonprins is nu 33 jaar en is de jongste kroonprins van Japan. De kroonprins is nu 33 jaar en is de jongste kroonprins van Japan.

**VITAPOLITE**

Een uitkomst voor Drogenhaar.

Permanente haarverf met het gebruik van haardroger, kühnen U haar uitdrogen. Het wind, evenveel als zelfs haar, ook het weer mooi glanzend en gemakkelijk handelbaar wordt.

"Vitapolite Hair Treatment", dat het unieke Panthenol Pro Vitamine B-5 bevat, herstelt het haar en maakt het weer gezond, zodat het weer mooi glanzend en gemakkelijk handelbaar wordt.

Vitapolite bevat geen alcohol. Kapelons zijn overtuigd van de goede resultaten van Vitapolite Hair Treatment.

Gebruikt U ook de andere Vitapolite producten. Uw haar zal U dankbaar zijn! Voor mooi, glanzend, zacht haar.

**Vitapolite**  
... van CLAIROL

**OPENBARE AANBESTEDING**

Bestel D.O.W. 88-28:

De aanbesteding van de werken van het veranderen van de verbindingsplan Montagne Abao, fase 3, met bijkomende werken.

De aanbesteding is open voor alle ondernemers die in het gebied van de aanbesteding werkzaam zijn.

De aanbesteding is open voor alle ondernemers die in het gebied van de aanbesteding werkzaam zijn.

De aanbesteding is open voor alle ondernemers die in het gebied van de aanbesteding werkzaam zijn.

**PORCH SALE**

at Willem de Zwijgeraan, 11 (Erasmusplein)  
Friday 2 - 6 and Saturday 9 - 12 / 2 - 5

\* King Size spring mattress  
\* Queen bed \* Desks  
\* Bass speakers \* C.B.  
\* Baby clothes \* travelbed \* toys  
\* Carpets etc etc

**STICHTING PERMANENTE EDUCATIE**

De Stichting Permanente Educatie organiseert de avondopleiding **PEDAGOGIEK N.O.-A.**

Aanvang: 17 oktober 1988  
Inschrijving: laatste gelegenheid tot inschrijving  
Maandag 6. tel.: 70006 - 73006

**OPENBARE BOEKTOEGANG**

De Directie van de N.V. Bilkton Maatschappij Suriname heeft de openbare boektoegang in het district Para opengesteld.

De openbare boektoegang is open voor alle ondernemers die in het gebied van de openbare boektoegang werkzaam zijn.

De openbare boektoegang is open voor alle ondernemers die in het gebied van de openbare boektoegang werkzaam zijn.

De openbare boektoegang is open voor alle ondernemers die in het gebied van de openbare boektoegang werkzaam zijn.